



JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM | VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV

LE **FRANCHES-MONTAGNES** DER **FREIBERGER**



ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS

NOUVEAUX VISAGES

DELEGIERTENVERSAMMLUNG

NEUE GESICHTER



Couverture/Titelseite

Le nouveau comité directeur de la FSFM avec la Gérante Pauline Queloz
Der neue Vorstand des SFV mit Geschäftsführerin Pauline Queloz

📷 Karin Rohrer

Editeur/Herausgeber

Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera della razza
FRANCHES-MONTAGNES

Case postale 34, 1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM

Präsident SFV

**Responsable de la publication
Verantwortlicher für die
Veröffentlichung**

Andreas Aepli

Administration et abonnements

Administration und Aboverwaltung

Tel. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch, abo@fm-ch.ch
[Abonnements / Aboverwaltung]

Rédaction/Redaktion

Sonja Studer, Annette Ruffieux
Tel. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

**Responsable publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und
Inserate**

Administration
Gérance FSFM
Sonja Studer
Tel. +41 26 676 63 43
s.studer@fm-ch.ch

**Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter**

Karin Rohrer, Justine Glatz, Véronique
Erard-Guenot, Nicole Basieux,
Philippe Chopard, Arnaud Juillard

**Préresse et impression
Druckvorstufe und Druck**

Canisius SA, Fribourg

**Mise en page et conception
Layout und Gestaltung**

Grafikfarm, Bern

**Paraît 12 x par année
Erscheint 12 x jährlich**

Délais d'insertion

Inserateannahmeschluss

08.04.2024: mai/Mai
06.05.2024: juin/Juni
03.06.2024: juillet/Juli

Abonnement annuel

Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.–

Non-membres
de syndicats d'élevage CH
Nichtmitglieder
Zuchtgenossenschaften CH
Schweiz: Fr. 75.–
EU: € 65.– Euros

**Paiement pour la Suisse
Zahlung für die Schweiz**

BCF Fribourg
IBAN CH52 0076 8520 1136 4030 4

Etranger/Ausland

FR76 10807 00451 62119 56824 442
Banque Populaire Bourgogne
Franches-Comté
BIC: CCBPFRPPDJN

CH52 0076 5250 1136 4040 1

Banque Cantonale Fribourg,
Domdidier,
BIC: BEFRCH22

Pour la France, envoyez votre chèque
à FSFM, Case postale 34,
CH-1580 Avenches



Fédération suisse du franchises-
montagnes
Schweizerischer Freibergerverband



Chères lectrices, chers lecteurs,

L'arrivée du printemps rime avec le début de la saison des tests en terrain qui durera jusqu'en octobre. Cette étape dans la vie des chevaux FM est importante pour le cheval concerné, pour son propriétaire et pour la race elle-même. Je vous invite à lire l'article qui en explique les raisons à la page 20 de ce magazine. Le retour des beaux jours annonce aussi le lancement de la saison des épreuves qualificatives de sport et loisirs qui viendra s'achever lors des finales suisses du National FM du 13 au 15 septembre prochains. Les règlements de sport et loisirs ont été totalement révisés dernièrement avec des changements qu'il est nécessaire de connaître. Tous les règlements sont publiés sur le site internet de la FSFM et la gérance est à disposition pour toute question.

Le mois d'avril est aussi traditionnellement celui de l'Assemblée des délégués de la FSFM qui s'est réunie cette année à Saignelégier, dans le berceau de la race. Un ordre du jour important attendait les représentants des syndicats de toute la Suisse et des associations de l'étranger. Deux nouveaux juges de race ont été élus, un nouveau membre du comité a été désigné et des modifications des statuts et des règlements de la FSFM étaient également au menu.

Des décisions importantes ont dû être prises. Les délégués ont la lourde charge de faire les bons choix pour l'avenir de la race. Ce qui importe, c'est que nous nous efforcions de travailler ensemble, dans l'intérêt du cheval de la race des Franches-Montagnes et de son avenir uniquement.

Je souhaite à tous une très belle saison d'élevage et de sport 2024, qu'elle soit fructueuse et vous apporte surtout beaucoup de plaisir avec vos chevaux FM.

Pauline Queloz
Gérante

Liebe Leserinnen und Leser,

Mit dem Frühling beginnt auch die Feldtestsaison, die bis Oktober dauern wird. Diese Phase im Leben eines Freibergerpferdes ist wichtig für das Pferd, seinen Besitzer und die Rasse. Lesen Sie bitte den Artikel auf Seite 22 dieses Magazins, der die Gründe dafür erläutert. Mit der Rückkehr der warmen Tage beginnt auch die Saison der Sport- und Freizeit-Qualifikationsprüfungen, die mit dem Schweizer Final des National FM vom 13. bis 15. September ihren Abschluss findet. Die Sport- und Freizeit Reglemente wurden kürzlich vollständig überarbeitet und es wurden einige Änderungen vorgenommen, die Sie unbedingt kennen sollten. Alle Reglemente sind auf der Internetseite des SFV veröffentlicht und die Geschäftsstelle steht für Fragen zur Verfügung.

Der April ist traditionell auch der Monat der Delegiertenversammlung des SFV, die dieses Jahr in Saignelégier, der Wiege der Rasse, stattfand. Eine umfangreiche Tagesordnung erwartete die Vertreter der Genossenschaften aus der ganzen Schweiz und der Vereine aus dem Ausland. Es wurden zwei neue Rassenrichter gewählt, ein neues Vorstandsmitglied ernannt und Änderungen der Statuten und der Reglemente des SFV standen ebenfalls auf der Tagesordnung.

Es mussten wichtige Entscheidungen getroffen werden. Die Delegierten haben die schwere Aufgabe, die richtigen Entscheidungen für die Zukunft der Rasse zu treffen. Wichtig ist, dass wir uns bemühen, zusammenzuarbeiten, ausschliesslich im Interesse des Freibergers und für seine Zukunft.

Ich wünsche Ihnen allen eine sehr schöne und erfolgreiche Zucht- und Sportsaison 2024, die Ihnen vor allem viel Freude mit Ihren Freibergerpferden bringen wird.

Pauline Queloz
Geschäftsführerin



INFOS FSFM

Communications de la gérance/Agenda	05
Assemblée des délégués 2024	08

MON FM ET MOI

Flicka a posé la première pierre	12
---	-----------

ÉLEVAGE

Une participation comme à la belle époque	16
Le test en terrain, comment ça marche?	20
Classes dans le Stud-Book	24
19 étalons FM sous les feux de la rampe	32
Il y en a eu pour tous les goûts	36

RÉGION

Le FM-Western se présente	25
----------------------------------	-----------

HARAS

Le cheval: ami des Suisses et des Suissesses?	28
--	-----------



INFOS SFV

Mitteilungen der Geschäftsstelle/Agenda	06
Delegiertenversammlung 2024	10

MEIN FREIBERGER UND ICH

Flicka hat den Grundstein gelegt	14
---	-----------

ZUCHT

Teilnehmende wie in alten Zeiten	18
Wie funktioniert der Feldtest?	22
Klassen im Stud-Book	24
19 Freibergerhengste im Rampenlicht	34
Für jeden etwas dabei	38

REGION

FM-Western stellt sich vor	26
-----------------------------------	-----------

GESTÜT

Das Pferd: Freund der Schweizer und Schweizerinnen?	30
--	-----------





COMMUNICATIONS DE LA GÉRANCE

Recueil d'élevage et brochure des valeurs d'élevage

Le recueil d'élevage ainsi que la brochure des valeurs d'élevage ont été publiés et sont disponibles gratuitement et téléchargeables depuis le site internet de la FSFM sur la page : <http://www.fm-ch.ch/fr/verband.html>.

Le recueil d'élevage comprend toutes les données d'élevage de 2023, soit :

- > Adresses des présidents et gérants, membres de la FSFM (syndicats et associations)
 - > Résultats de l'approbation des étalons 2023
 - > Poulains de chaque étalon trié par catégorie des étalons
 - > Poulains de chaque jument triée par syndicat
 - > Résultats des tests en terrain 2023
 - > Résultats du National FM 2023
 - > Valeurs d'élevage de chaque jument
- Les catégories des juments sont celles de 2023.

La brochure des valeurs d'élevage comprend les valeurs d'élevage calculées sur la base des résultats 2023 pour **les étalons actifs en 2024**, disponibles en monte naturelle et/ou insémination artificielle.

Ces deux ouvrages complètent l'offre des publications de la FSFM en matière d'élevage, avec le catalogue des étalons FM en premier plan.

Demandes de primes pour le maintien de la race – nouveau formulaire

Le système d'octroi des primes fédérales pour les éleveurs a changé depuis l'année dernière. La nouvelle période de référence a commencé le 1^{er} juin 2023 et se terminera le 31 mai 2024. La FSFM devra fournir le décompte à l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et annoncer tous les poulains ayant droit à la prime au plus tard le 10 juin 2024. En conséquence, il est impératif que les naissances nous soient annoncées dans le délai de 8 jours après la naissance du poulain. Pour les poulains nés le 31 mai, un délai maximum absolu au 9 juin est imposé pour annoncer la naissance et fournir la demande de prime. Les naissances annoncées après cette date ne pourront pas être prises en compte pour la prime d'élevage et les propriétaires de ces poulains ne la recevront donc pas. Afin de faire la demande, la procédure a également changé. Il ne faudra plus remplir la demande en automne durant la période des concours de poulains, mais immédiatement après

la naissance. Cette année, la FSFM va envoyer début mai le nouveau formulaire à tous les propriétaires qui nous ont annoncé des naissances. Vous trouverez par ailleurs prochainement ce nouveau formulaire sur notre site internet. Ces demandes de prime seront à nous renvoyer de suite. Les demandes reçues après le 9 juin ne pourront pas être prises en compte.

Attention, si votre poulain n'a pas survécu après la naissance, il est tout de même nécessaire de l'annoncer sur Agate, ainsi qu'à la FSFM, de fournir une attestation vétérinaire avec un signallement graphique et de remplir le formulaire de demande de prime.

Assemblée des délégués 2024 dans le berceau de la race

Saignelégier a accueilli les délégués de toute la Suisse et aussi de l'étranger pour la tenue de l'assemblée annuelle de la FSFM le 17 avril dernier. A cette occasion, les rangs du comité FSFM se sont renforcés par l'élection d'un nouveau membre, Mario Gandolfo de Fregiécourt/JU, suite à la démission de Jean Froidevaux de Delémont/JU. MM. François Lachat de St-Ursanne/JU, Pierre Koller de Bellelay/BE et Martin Stegmann de Süderen/BE ont été, à



AGENDA 2024

Vous trouverez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site Internet de la FSFM : www.fm-ch.ch

3–12 mai	BEA Cheval	Berne
9–11 août	Marché-Concours	Saignelégier JU
12 août	Délai d'inscription	National FM
13–15 septembre	National FM, Finales de sport & d'élevage	Avenches VD

l'unanimité, réélus pour une période de 4 ans au sein du comité.

Deux nouveaux juges de race

Pour succéder à MM. André Jeanbourquin, démissionnaire et Pierre Koller, arrivé au terme de son mandat de 12 ans selon les limites statutaires, les délégués ont nommé en tant que nouveaux juges de race M^{me} Jessica Rochat de Vauffelin/BE et Leonhard Risch de Salvenach/FR qui entrent en fonction avec effet immédiat.

Enfin, les rapports annuels du président, de la gérante et des présidents de commission, ainsi que le programme d'activités 2024, les comptes 2023 bénéficiaires et un budget 2024 équilibré ont été unanimement approuvés.

Nouveautés concernant le règlement pour la vaccination contre la grippe équine lors des épreuves d'élevage

Depuis le 1^{er} janvier 2024, Swiss Equestrian a modifié les règles concernant l'immunisation de base. Elle doit être de 2 doses dans un intervalle de 21 à

92 jours – attention, pour les chevaux dont la deuxième immunisation de base a lieu après le 01.01.2024, l'intervalle qui s'applique est de 21 à 60 jours, puis un booster annuel (attention, ce schéma de vaccination n'est pas compatible avec celui nécessaire pour le sport, qui est de 3 doses pour l'immunisation de base). Vous retrouvez toutes les informations nécessaires à ce sujet dans les Directives de vaccination contre la grippe équine qui se trouvent dans l'annexe III du Règlement vétérinaire de Swiss Equestrian (www.swiss-equestrian.ch/fr/Sport/Participer-a-des-concours/Vaccination/Vaccination.html).

Protection des animaux – Rappel

Conformément à l'Ordonnance sur la protection des animaux actuellement en vigueur, nous tenons ici encore une fois à vous rappeler qu'en aucun cas les poils tactiles ne doivent être rasés. Ces derniers sont indispensables au bien être des chevaux et les priver de leurs poils tactiles est punissable au sens de la loi, art. 21 de l'Ordonnance sur la protection

des animaux (Pratiques interdites sur les équidés). Les vibrisses, notamment, permettent au cheval de sentir la proximité d'un objet (branche, mur, mangeoire...) situé dans les zones aveugles.



MITTEILUNGEN DER GESCHÄFTSSTELLE



Zuchtbuch und Zuchtwertbroschüre

Das Zuchtbuch und die Zuchtwertbroschüre wurden veröffentlicht und stehen auf der Website des SFV unter <http://www.fm-ch.ch/de/verband/publikationen.html> kostenlos zur Verfügung und können heruntergeladen werden.

Das Zuchtbuch enthält alle Zuchtdaten von 2023, d.h.:

- > Adressen der Präsidenten und Geschäftsführer, Mitglieder des SFV (Genossenschaften und Vereine).
- > Ergebnisse der Hengstkörung 2023
- > Fohlen von jedem Hengst sortiert nach Hengstkategorie
- > Fohlen von jeder Stute sortiert nach Genossenschaft
- > Ergebnisse der Feldtests 2023
- > Ergebnisse des FM National 2023
- > Zuchtwerte jeder Stute

Die Kategorien der Stuten sind die von 2023.

Die Zuchtwertbroschüre enthält die Zuchtwerte, die auf der Grundlage der Ergebnisse 2023 für Hengste berechnet wurden, die 2024 aktiv sind und für Natursprung und/oder künstliche Besamung zur Verfügung stehen. Diese beiden Bücher vervollständigen das Angebot der Publikationen des SFV im Bereich der Zucht, wobei der Katalog der Freiberghengste im Vordergrund steht.

Anträge auf Prämien für die Erhaltung der Rasse – neues Formular

Das System für die Gewährung von Bundesprämien für Züchter hat sich seit dem letzten Jahr geändert. Die neue Referenzperiode begann am 1. Juni 2023

und endet am 31. Mai 2024. Der SFV muss dem Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) die Abrechnung vorlegen und alle prämiensberechtigten Fohlen bis spätestens 10. Juni 2024 anmelden. Daher ist es zwingend erforderlich, dass uns die Geburten innerhalb von 8 Tagen nach der Geburt des Fohlens gemeldet werden. Für Fohlen, die am 31. Mai geboren werden, gilt eine absolute Maximalfrist bis zum 9. Juni, um die Geburt zu melden und den Prämienantrag einzureichen. Geburten, die nach diesem Datum angemeldet werden, können nicht für die Rassenerhaltungsprämie berücksichtigt werden und die Besitzer dieser Fohlen werden sie daher nicht erhalten. Das Verfahren für die Beantragung hat sich ebenfalls geändert. Der Antrag muss nicht mehr im Herbst während der Zeit der Fohlen-



schaufen ausgefüllt werden, sondern unmittelbar nach der Geburt. In diesem Jahr wird der SFV das neue Formular Anfang Mai an alle Besitzer versenden, die uns Geburten gemeldet haben. Sie werden das neue Formular in Kürze auch auf unserer Internetseite finden. Diese Prämienanträge müssen sofort an uns zurückgeschickt werden. Anträge, die nach dem 9. Juni eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden. Achtung, wenn Ihr Fohlen nach der Geburt nicht überlebt hat, müssen Sie es trotzdem auf Agate und beim SFV anmelden, ein tierärztliches Attest mit einem grafischen Signalement vorlegen und das Prämienantragsformular ausfüllen.

Delegiertenversammlung 2024 in der Wiege der Rasse

Saignelégier empfing die Delegierten aus der ganzen Schweiz und auch aus dem Ausland zur jährlichen Versammlung des SFV am 17. April. Bei dieser Gelegenheit wurden die Reihen des SFV-Vorstandes durch die Wahl eines neuen Mitglieds, Mario Gandolfo aus Fregiécourt/JU, verstärkt, nachdem Jean Froidevaux aus Delémont/JU zurückgetreten war. Die Herren François Lachat aus St-Ursanne/JU, Pierre Koller aus Bellelay/BE und Martin Stegmann aus Süderen/BE wurden einstimmig für eine Amtszeit von 4 Jahren im Vorstand wiedergewählt.

Zwei neue Rassenrichter

Als Nachfolger von Herrn André Jeanbourquin, der zurückgetreten ist, und von Herrn Pierre Koller, dessen Amtszeit von 12 Jahren gemäss den statutarischen Beschränkungen abgelaufen ist, ernannten die Delegierten Frau Jessica Rochat aus Vauffelin/BE und Herrn Leonhard Risch aus Salvenach/FR zu neuen Rassenrichtern, die ihr Amt mit sofortiger Wirkung antreten werden.

Schliesslich wurden die Jahresberichte des Präsidenten, der Geschäftsführerin und der die Fachkommissionspräsidenten sowie das Tätigkeitsprogramm 2024, der Jahresabschluss 2023 und ein ausgeglichenes Budget 2024 einstimmig angenommen.

Neuerungen in Bezug auf das Reglement für die Impfung gegen Pferdeinfluenza bei Zuchtprüfungen

Seit dem 1. Januar 2024 hat Swiss Equestrian die Regeln für die Grundimmunisierung geändert. Sie muss aus 2 Dosen im Abstand von 21 bis 92 Tagen bestehen – Achtung, für Pferde, deren zweite Grundimmunisierung nach dem 1.1.2024 stattfindet, gilt der Abstand von 21 bis 60 Tagen, gefolgt von einem jährlichen Booster. (Achtung, dieses Impfschema ist nicht kompatibel mit dem für den Sport erforderlichen Impfschema, das 3 Dosen für die Grundimmunisierung vorsieht.) Alle notwendigen Informationen zu diesem Thema finden Sie in den Richtlinien für die Impfung gegen die Pferdeinfluenza in Anhang III des Veterinärreglements von Swiss Equestrian: (www.swiss-equestrian.ch/de/Service/An-Turnieren-teilnehmen/Impfvorschriften/Impfvorschriften.html).

Tierschutz – Erinnerung

In Übereinstimmung mit der aktuellen Tierschutzverordnung möchten wir Sie nochmals daran erinnern, dass Tastaare unter keinen Umständen abrasiert werden dürfen. Sie sind für das Wohlbefinden der Pferde unerlässlich und es ist strafbar, sie ihrer Tastaare zu berauben, Art. 21 der Tierschutzverordnung (Verbotene Praktiken bei Equiden). Insbesondere die Vibrissen ermöglichen es dem Pferd, die Nähe eines Objekts (Ast, Wand, Futtertrog...) zu spüren, das sich in den blinden Zonen befindet.



AGENDA 2024

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Website: www.fm-ch.ch

3.–12. Mai	BEA Pferd	Bern
9.–11. August	Marché-Concours	Saignelégier JU
12. August	Nennschluss	FM National
13. – 15. September	FM National, Sport- & Zuchtfinal	Avenches VD



NOUVEAUX VISAGES POUR LE COMITÉ ET LES PLACES DE CONCOURS

! 📷 Karin Rohrer

C'est dans la vénérable Halle-cantine du Marché-Concours de Saignelégier, dans le «berceau de la race», que s'est tenue l'assemblée ordinaire des délégués de la Fédération suisse du Franches-Montagnes. Mario Gandolfo est désormais membre du comité et Jessica Rochat ainsi que Leonhard Risch sont les deux nouveaux juges de race.

Le président Andreas Aebi a indiqué que le point de l'ordre du jour «Directives pour les marques blanches» avait été supprimé par le comité: «Nous avons décidé de nous pencher à nouveau sur ce sujet». Le nouvel ordre du jour a été approuvé par les 134 personnes ayant le droit de vote et l'assemblée des délégués (AD) a donc débuté par l'approbation du procès-verbal et des rapports annuels. «Les comptes annuels ont été clôturés avec un excédent de recettes de

121 000 francs», a expliqué Christoph Haefeli, président de la commission des finances. L'exercice comptable 2023 a également été marqué par des changements de personnel, notamment le départ à la retraite de la comptable Annette Ruffieux, qui s'est engagée sans relâche pendant près de 20 ans, ainsi que le départ à la retraite de Liliane Delley, qui a travaillé 15 ans pour la FSFM. Andreas Aebi s'est réjoui d'accueillir deux nouvelles collabora-

trices: «J'ai été ravi de voir que 60 personnes ont répondu aux offres d'emploi et nous avons maintenant une équipe bilingue et dynamique à la gérance avec Julia Schwenter et Enya Dessibourg».

Déclarer la naissance d'un poulain dans les délais

Pauline Queloz, gérante de la FSFM, a souligné l'importance de la question des primes pour jument: «L'année dernière,



L'AD de la FSFM s'est tenue dans la Halle-cantine du «Marché-Concours» à Saignelégier. / Die DV des SFV fand in der Festhalle des «Marché-Concours» in Saignelégier statt.

la procédure a changé en ce qui concerne les primes. Auparavant, la demande de prime devait être remplie par l'éleveur avant la fin octobre. Désormais, la période de décompte s'étend du 1.6.2023 au 31.5.2024 et la FSFM doit envoyer les demandes à l'OFAG au plus tard le 10 juin 2024. Ce délai doit absolument être respecté, car si une naissance de poulain nous est annoncée après le 10 juin, la prime ne sera pas versée. Nous demandons aux éleveurs de respecter impérativement ce nouveau délai de demande afin que les primes puissent être versées. Le nouveau formulaire de demande sera envoyé aux éleveurs début mai et sera disponible sur le site Internet de la FSFM».

Le Haras national au premier plan

Le président a évoqué les annonces d'économies de la part du HNS: «Plusieurs rencontres ont déjà eu lieu avec Agroscope et des parlementaires fédéraux, et même le Conseiller fédéral Guy Parmelin a été sensibilisé à la problématique. Nous avons besoin d'un Haras national fort. Il doit jouer pleinement son rôle de centre de compétences et répondre aux véritables besoins de l'élevage et être un pilier de l'élevage chevalin». Eva Reinhard, directrice d'Agroscope, a jeté un regard sur l'Histoire et la situation actuelle: «L'objectif est de trouver une forme d'organisation qui réponde à tous les besoins». A la demande de l'AD, Eva Reinhard a répondu que la recherche représentait 2,5 des 7 millions totaux: «La concurrence dans la recherche est immense et le HNS d'Avenches est largement connu dans la recherche équine».

Point de mire: les modifications de règlements

Christoph Haefeli a donné des informations sur l'infrastructure et le programme du National FM: «Comme nouveauté, quelques chevaux franchises-montagnes déjà formés sont désormais admis à la vente aux enchères des poulains». La gérante Pauline Queloz a expliqué quelques changements partiels dans les statuts, qui ont été approuvés. Une proposition de modification concernant la composition des commissions a été rejetée et sera retravaillée par le comité. Il en va de même pour la proposition de directives du stud-book concernant la catégorisation par le sport. Les modifi-

cations partielles du règlement d'approbation des étalons ont été approuvées, de même que la proposition de modifier le texte du programme d'attelage au test en terrain, mais pas les figures. La demande des membres d'établir un rapport sur le développement de l'élevage FM a également été acceptée. Aucune admission ni démission n'a été annoncée et le programme d'activités 2024 a été approuvé.

Tous les postes vacants ont été pourvus

Les trois membres du comité, François Lachat, Martin Stegmann et Pierre Koller, ont été réélus pour un nouveau mandat de quatre ans. Pour remplacer Jean Froidevaux, démissionnaire, c'est Mario Gandolfo de Fregiécourt (JU) qui a été élu. Cet attaleur, éleveur et formateur s'investit beaucoup pour le cheval des Franches-Montagnes et c'est un grand honneur pour lui de représenter «la plus belle race de chevaux du monde» en Suisse et au niveau interna-

tional: «Je m'engage corps et âme pour cette race unique». Bernhard Wüthrich et Hansruedi Enz ont été réélus juges de race. André Jeanbourquin a démissionné et c'est Leonhard Risch de Salvenach (FR) qui le remplacera en tant que juge. Leo Risch s'occupe de la station d'étalons à Haag, est juge d'attelage de test en terrain et, en plus de l'élevage, est également actif dans le sport d'attelage. Pierre Koller a marqué la scène en tant que juge pendant 12 ans. Il cède maintenant ce poste à Jessica Rochat de Vauffelin (BE). Elle est juge au Marché-Concours depuis 2013 et est une cavalière active. Des remerciements ont été adressés à Jean Froidevaux, Pierre Koller, Peter Thalmann, David Barras et Henri Kuhnen pour leur grand engagement en faveur du franchises-montagnes. La meilleure publicité pour le FM a également été faite sur le plan sportif par Mario Gandolfo, Jérôme Voutaz, Marcel Luder, Nathalie Bader et Juliette Tardent avec l'Équipe FM.

Annonce

PZG Falkenstein

8. Zucht und Sportwochenende



Do. 09. Mai bis So. 12. Mai 2024
Reitanlage Moos, 4710 Balsthal

Do. 09.05.24	• Dressur FM
Fr. 10.05.24	• Prom. Fahren
Sa. 11.05.24	• Feldtest
So. 12.05.24	• Springen FM

freiberger-falkenstein.ch



NEUE GESICHTER FÜR VORSTAND UND SCHAUPLATZ

!  Karin Rohrer

In der ehrwürdigen Halle-Cantine du Marché-Concours in Saignelégier, in der «Wiege der Rasse», fand die ordentliche Delegiertenversammlung des Schweizerischen Freibergerverbandes statt. Mario Gandolfo ist nun im Vorstand und Jessica Rochat sowie Leonhard Risch heissen die zwei neuen Rassenrichter*innen.

Präsident Andreas Aebi verwies darauf, dass das Traktandum «Richtlinien für weisse Abzeichen» durch den Vorstand gestrichen wurde: «Wir haben beschlossen, über diese Thematik erneut in Klausur zu gehen.» Die neue Traktandenliste wurde durch die 134 Stimmberechtigten genehmigt und so startete die Delegiertenversammlung (DV) mit der

Genehmigung von Protokoll und Jahresberichten. «Die Jahresrechnung schloss mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 121 000.– ab», erläuterte Christoph Haefeli, Präsident der Finanzkommission. Das Rechnungsjahr 2023 war auch personell geprägt, namentlich durch die Pensionierung der Buchhalterin Annette Ruffieux, welche

sich während fast 20 Jahren unermüdlich engagierte und auch Liliane Delley wurde pensioniert, sie war 15 Jahre für den SFV tätig. Andreas Aebi freute sich, zwei neue Mitarbeiterinnen begrüßen zu dürfen: «Ich war begeistert, dass sich 60 Personen auf die offenen Stellen meldeten und nun haben wir mit Julia Schwenter und Enya Dessibourg ein



Eine mit Schnee überzuckerte Halle des fêtes du Marché-Concours in Saignelégier. / Une Halle-cantine du Marché-Concours de Saignelégier saupoudrée de neige.

zweisprachiges, dynamisches Team in der Geschäftsstelle.»

Fohlengeburt fristgerecht melden

Geschäftsleiterin Pauline Queloz wies auf die wichtige Thematik der Stutenprämien hin: «Letztes Jahr hat das Verfahren geändert hinsichtlich der Stutenprämien. Früher musste das Prämiengesuch durch den Züchter bis Ende Oktober ausgefüllt werden. Neu ist die Abrechnungsperiode vom 1.6.2023 bis 31.5.2024 und der SFV muss die Gesuche bis spätestens 10. Juni 2024 an das BLW einsenden. Diese Frist ist unbedingt einzuhalten, denn wenn eine Fohlengeburt erst nach dem 10. Juni an uns gemeldet wird, entfällt die Prämie. Wir bitten die Züchter, diese neue Gesuchs-Frist unbedingt einzuhalten, damit die Prämien ausbezahlt werden können. Das neue Antragsformular wird Anfang Mai an die Züchter versandt und auf der Webseite des SFV zur Verfügung stehen.»

Nationalgestüt im Fokus

Der Präsident sprach die Sparankündigungen seitens SNG an: «Es fanden bereits verschiedene Treffen mit Agroscope und Bundesparlamentariern statt, sogar Bundesrat Guy Parmelin wurde auf die Problematik sensibilisiert. Wir brauchen ein starkes Nationalgestüt. Es muss seine Rolle als Kompetenzzentrum und die wahren Bedürfnisse der Zucht vollumfänglich wahrnehmen und ein Pfeiler in der Pferdezucht sein». Eva Reinhard, Leiterin Agroscope, warf einen Blick auf die Geschichte und die aktuelle Situation: «Ziel ist es, eine Organisationsform zu finden, welche allen Bedürfnissen entspricht.» Auf Anfrage aus der DV antwortete Eva Reinhard, dass die Forschung 2,5 der gesamthaft 7 Millionen ausmache: «Der Konkurrenzkampf in der Forschung ist immens und der SNG Avenches ist in der Pferdeforschung weitem bekannt.»

Brennpunkt Reglementsänderungen

Christoph Haefeli informierte über Infrastruktur und Programm des FM National: «Als Novum sind an der Fohlenauktion nun auch einige bereits ausgebildete Freiburgerpferde zugelassen.» Geschäftsführerin Pauline Queloz erklärte einige Teiländerungen in den Statuten, welche genehmigt wurden. Zurückgewiesen wurde ein Änderungsvorschlag hinsichtlich Zusammensetzung der Kommissionen, welcher nun erneut im Vorstand überarbeitet wird.

Ebenso der Antrag Herdebuchordnung betreffend Kategorisierung über Sport. Die Teiländerungen in der Körungsordnung für Hengste wurden angenommen, wie auch der Vorschlag, im Feldtest-Fahrprogramm den Text zu ändern, jedoch nicht die Figuren. Auch der Mitgliederantrag, dass seitens Vorstands ein Bericht über die Entwicklung der FM-Zucht erstellt wird, wurde angenommen. Es gab weder Ein- noch Austritte zu vermelden und dem Tätigkeitsprogramm 2024 wurde zugestimmt.

Alle freien Posten wurden neu besetzt

Die drei Vorstandsmitglieder Francois Lachat, Martin Stegmann und Pierre Koller wurden für weitere vier Jahre wiedergewählt. Um den demissionierenden Jean Froidevaux zu ersetzen, wurde Mario Gandolfo aus Fregiécourt (JU) gewählt. Der Fahrer, Züchter und Ausbilder setzt sich sehr für das Freiburgerpferd ein und es ist ihm eine grosse Ehre «die schönste Pferderasse

der Welt» in der Schweiz und international zu vertreten: «Ich stehe mit Herz und Seele für diese einzigartige Rasse ein.» Als Rasserichter wiedergewählt wurden Bernhard Wüthrich und Hansruedi Enz. André Jeanbourquin hat demissioniert und für ihn wird Leonhard Risch aus Salvenach (FR) das Richteramt übernehmen. Leo Risch betreut die Hengststation Haag, ist Fahrrichter für Feldtest und nebst der Zucht auch im Fahrspport aktiv. Pierre Koller hat 12 Jahre lang als Richter die Szene geprägt. Er übergibt diesen Posten nun an Jessica Rochat aus Vauffelin (BE). Sie ist seit 2013 Richterin am Marché-Concours und ist aktive Reiterin. Danksagungen wurden ausgesprochen an Jean Froidevaux, Pierre Koller, Peter Thalman, David Barras und Henri Kuhnen für ihren grossen Einsatz zu Gunsten des Freiburgerpferdes. Auch in sportlicher Hinsicht wurde beste Werbung für den FM gemacht, dies durch Mario Gandolfo, Jérôme Voutaz, Marcel Luder, Nathalie Bader und Juliette Tardent (Équipe FM).

Inserat

Pferdesporttag Reitverein Birchhof

Sonntag 16. Juni 2024

ZKV-Gymkhana-Trophy

ZKV Pferd Stufe I und II

Pony Stufe I, II und 0

Paargymkhana

Freiberger – und Haflingertag

Offizielle Prüfungen: Gymkhana und Rücken

Nennschluss: Montag 13. Mai 2024

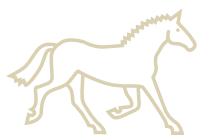
Ausschreibungen und Infos für beide Anlässe

www.reitverein-birchhof.ch

gymkhana@reitverein-birchhof.ch

Lilian Erni, Tel. 079 896 85 75





FLICKA A POSÉ LA PREMIÈRE PIERRE

! Karin Rohrer 📷 Karin Rohrer, privé

L'élevage de franches-montagnes de Hans et Kathrin Wüthrich, de la commune bernoise de Rüeggisberg, est basé sur la jument d'exception Flicka. Elle a mis au monde quinze poulains et deux de ses descendants assurent chez les Wüthrich la pérennité de leur petit mais bel élevage.



1^{er} rang pour Finja (Don Vomero HRE) en 2020 à Riggisberg. / 1. Rang für Finja (Don Vomero HRE) 2020 in Riggisberg.

Hans Wüthrich a grandi à Langnau, dans l'Emmental, a fait son apprentissage de paysan, a travaillé dix ans dans une scierie et a dirigé un alpage pendant six ans. Déjà à l'école, Hans Wüthrich a travaillé avec les franches-montagnes sur l'exploitation de ses parents, et pas toujours avec grand plaisir: «L'époque de la mécanisation a commencé et les tracteurs sont apparus tout autour, nous étions les seuls à travailler encore les

champs avec les franches-montagnes». La passion pour les chevaux des Franches-Montagnes a toutefois refait surface et sa femme Kathrin n'y est pas pour rien. Elle a grandi à Enggistein près de Worb, a fait une année d'apprentissage ménager et a travaillé plusieurs années comme femme à tout faire et dans le service: «J'étais présente chez mon oncle Fritz Fankhauser lorsqu'il débarrassait les jeunes franches-montagnes et plus tard j'ai pris des leçons d'équitation». En 1980, Hans et Kathrin se sont mis ensemble, ont habité à Langnau et ont eu quatre enfants. Le désir d'acquérir un franches-montagnes s'est fait sentir et la jument Fanny (Deli), âgée de six mois, a emménagé chez eux.

Quinze poulains de Flicka

Le 1^{er} avril 1990, la famille Wüthrich a repris l'exploitation en fermage à Rüeggisberg et s'est créé un petit paradis. «Lorsque nous nous sommes installés ici, nous avons acheté Ulla (Royas), une jument portante de quatre ans. Ulla a eu plusieurs poulains chez nous, mais nous n'en avons élevé qu'un seul, et c'était Flicka (Calgary), née en 1990», raconte l'homme de 66 ans. «Pour me préparer au test en terrain, j'ai participé au cours d'équitation ayant lieu à Ey à Riggisberg. Pour cela, je faisais une heure de cheval à l'aller et au retour, mais ce n'était pas un problème

avec la brave Flicka», ajoute Kathrin Wüthrich. Flicka a eu son premier poulain à l'âge de quatre ans, et quatorze autres ont suivi chaque année. Un peu plus de la moitié d'entre eux sont arrivés au rappel. «Tous les accouplements avec Flicka ont bien fonctionné et elle a donné naissance à de beaux poulains», explique Hans Wüthrich, qui a utilisé la plupart des étalons du syndicat pour la saillie. Lors du choix des étalons, il est important pour lui d'avoir une belle tête et une bonne morphologie.

Les alezans avec beaucoup de blanc sont ses préférés

Deux descendants directs de Flicka se trouvent actuellement dans l'écurie. D'une part, la jument Florida (Harquis), qui a mis au monde le poulain Clynto (Chicago). La couleur de Florida correspond exactement au but d'élevage personnel des Wüthrich, à savoir un alezan avec beaucoup de blanc, de préférence avec quatre pieds blancs. La deuxième poulinière et fille directe de Flicka est l'alezane Fakita (Harquis), qui a une jeune jument d'élite, Finia, comme descendante. Fakita a malheureusement perdu son poulain de cette année, dès le début de la gestation. «Cela peut arriver. Mais jusqu'à présent, nous avons toujours eu de la chance et n'avons jamais eu à déplorer de poulain mort-né», se souvient Hans Wüthrich. La jument poulinière baie Fakira



Hans et Kathrin Wüthrich avec leurs juments Flurina, Fakita et Fakira. / Hans und Kathrin Wüthrich mit ihren Stuten Flurina, Fakita und Fakira.

[Emilio], une petite-fille de Flicka, a 14 ans et donnera naissance au printemps à un poulain de Chicago. Avec la jeune jument Flurina (Don Vomero) de Florida, la famille Wüthrich a une autre petite-fille de sa Flicka dans son écurie, elle aussi une jolie représentante de la race. « Nous sommes tous les deux des amateurs de chevaux alezans, mais on n'est jamais sûr de rien et, en fin de compte, c'est la nature qui dit ce qui se passe et c'est bien ainsi », ajoute Kathrin Wüthrich, 64 ans.

Garder le contact avec les chevaux vendus

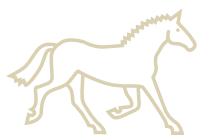
Auparavant, les Wüthrich gardaient au moins un poulain, l'élevaient et le faisaient passer le test en terrain. Deux ou trois poulains par an voient désormais le jour dans leur écurie, ce qui porte à près de 60 le nombre total de poulains qu'ils ont eus. La plupart des poulains vendus par eux restent en Suisse. L'exception est une pouliche qui a trouvé un nouveau propriétaire en Allemagne. Six ans plus tard, un collègue éleveur et juge leur a raconté qu'il avait pointé un poulain de leur élevage en Allemagne. « Notre but

d'élevage est de produire un bon cheval de loisir, que tout le monde peut monter ou mener. Nous avons l'ambition que nos poulains aient un bon caractère et soient bien dans leur tête », explique Kathrin Wüthrich, qui se réjouit toujours de recevoir des nouvelles de la part des acheteurs. La famille Wüthrich donne à ses pouliches un nom commençant par F, en l'honneur de la jument de base Flicka. Les poulains mâles sont nommés d'après leur père. « J'aime regarder les épreuves de saut d'obstacles à la télévision et je retiens les noms de chevaux qui me plaisent, puis je les utilise volontiers, légèrement modifiés, pour nos poulains », sourit Kathrin Wüthrich.

Une activité intense sur la scène du franches-montagnes

Les Wüthrich sont convaincus de la descendance de leur Flicka. « Dans la mesure du possible, nous rendons visite à nos chevaux vendus, nous observons leur évolution, y compris lors du test en terrain. C'est passionnant de voir ce que sont devenus les chevaux. De plus, nous sommes intéressés par les poulains de nos juments vendues, nous les regardons

lors des concours. La sélection des étalons à Glovelier est également un rendez-vous fixe dans notre agenda et nous aimons rendre visite à nos collègues éleveurs dans le Jura », raconte Hans Wüthrich. Autrefois, il prenait volontiers les guides d'attelage en main et participait à des concours amicaux, mais aujourd'hui, il se concentre sur l'élevage. Il est membre du comité du syndicat PZG Amt Seftigen depuis une vingtaine d'années, et en est le président depuis trois ans. Kathrin Wüthrich monte régulièrement à cheval et profite de la région avec sa jument Fakira. Leur fille a repris l'exploitation avec vaches laitières début 2024, mais ce sont toujours Hans et Kathrin qui sont responsables des chevaux et de l'élevage, car pour eux, le franches-montagnes est un animal fidèle et facile à vivre et chaque année, le couple attend avec grand plaisir la naissance des poulains.



FLICKA HAT DEN GRUNDSTEIN GELEGT

! Karin Rohrer 📷 Karin Rohrer, privat zVg

Die Freiburger-Zucht von Hans und Kathrin Wüthrich aus der Berner Gemeinde Rüeggisberg basiert auf der Ausnahmestute Flicka. Fünfzehn Fohlen hat sie zur Welt gebracht und zwei ihrer Nachkommen sorgen bei Wüthrichs für das erfolgreiche Fortbestehen ihrer kleinen, aber feinen Zucht.

Hans Wüthrich ist im emmentalischen Langnau aufgewachsen, hat das Bauernlehrejahr absolviert, zehn Jahre in einer Sägerei gearbeitet und sechs Jahre eine Alp-Hirtenschaft geführt. Schon als Schuljunge hat Hans Wüthrich mit den Freibergern auf dem elterlichen Betrieb gearbeitet und das nicht immer mit grosser Freude: «Die Epoche der Mechanisierung begann und ringsum kamen die Traktoren auf, nur wir haben noch mit den Freibergern die Felder bearbeitet.» Die Leidenschaft für die Freiburger Pferde flammte jedoch

wieder auf und daran war seine Frau Kathrin nicht ganz unschuldig. Sie wuchs in Enggistein bei Worb auf, hat ein Haushaltungslehrejahr absolviert und mehrere Jahre als Allrounderin und im Service gearbeitet: «Bei meinem Onkel Fritz Fankhauser war ich dabei, wenn er junge Freiburger eingefahren hat und später nahm ich Reitstunden.» 1980 kamen Hans und Kathrin zusammen, wohnten in Langnau und bekamen vier Kinder. Der Wunsch kam auf, einen Freiburger anzuschaffen und die halbjährige Stute Fanny (Deli) zog ein.

Fünfzehn Fohlen von Flicka

Am ersten April 1990 übernahm Familie Wüthrich den Pachtbetrieb in Rüeggisberg und hat sich ein kleines Paradies geschaffen. «Als wir hierher zogen, kauften wir die vierjährige, tragende Stute Ulla (Royas). Ulla bekam bei uns mehrere Fohlen, aber wir haben nur eines davon grossgezogen und das war die 1990 geborene Flicka (Calgary)», berichtet der 66-Jährige. «Als Vorbereitung zum Feldtest, nahm ich am Reitkurs in der Ey in Riggisberg teil. Dafür ritt ich jeweils eine Stunde hin und zurück, aber das war kein Problem mit der braven Flicka», ergänzt Kathrin Wüthrich. Mit vier Jahren bekam Flicka ihr erstes Fohlen, vierzehn weitere folgten, jedes Jahr. Etwas mehr als die Hälfte davon kam jeweils in den Rappel. «Jegliche Anpaarungen mit Flicka funktionierten und sie brachte schöne Fohlen zur Welt», erklärt Hans Wüthrich, welcher zum Decken mehrheitlich die Genossenschafts-Hengste einsetzte. Wichtig sind ihm bei der Wahl der Hengste ein schöner Kopf sowie ein gutes und ansprechendes Exterieur.

Fuchs mit viel Weiss bevorzugt

Zwei direkte Nachkommen von Flicka stehen aktuell im Stall. Einerseits die Stute Florida (Harquis), welche das Hengstfohlen Clynto (Chicago) bei Fuss hat. Florida entspricht farblich genau



1. Rang für Finja (Don Vomero HRE) 2020 in Riggisberg. / 1^{er} rang pour Finja (Don Vomero HRE) en 2020 à Riggisberg.

dem persönlichen Zuchtziel von Wüthrichs, nämlich ein Fuchs mit viel Weiss, am liebsten viermal weiss gestieft. Die zweite Zuchtstute und direkte Tochter von Flicka ist Dunkelfuchs Fakita (Harquis), die mit Finia eine Elitejungstute als Nachkommen hat. Fakita hat leider ihr diesjähriges Fohlen, gleich zu Beginn der Trächtigkeit, verloren. «Das kann vorkommen. Aber wir hatten eigentlich bisher immer Glück und mussten noch nie eine Tot-Geburt beklagen», sinniert Hans Wüthrich. Die braune Zuchtstute Fakira (Emilio), eine Enkelin von Flicka, ist 14 Jahre alt und wird im Frühling ein Fohlen von Chicago zur Welt bringen. Mit der Jungstute Flurina (Don Vomero) aus der Florida, hat Familie Wüthrich eine weitere Enkeltochter ihrer Flicka im Stall, auch sie eine hübsche Rassenvertreterin. «Wir sind beide Liebhaber von Füchsen, aber die Sicherheit hat man halt nie und schlussendlich sagt die Natur, was passiert und das ist gut so», ergänzt die 64-jährige Kathrin Wüthrich.

Kontakte zu den verkauften Pferden bewahren

Früher behielten Wüthrichs jeweils mindestens ein Fohlen, zogen dies auf und absolvierten den Feldtest. Zwei oder drei Fohlen pro Jahr erblicken nun das Licht der Welt in ihrem Stall, gesamthaft sind es bisher knapp 60 Fohlen. Vorwiegend bleiben die Fohlen in der Schweiz. Die Ausnahme war ein Stutfohlen, welches einen neuen Besitzer in Deutschland fand. Sechs Jahre später berichtete ihnen ein Züchterkollege und Richter, dass er in Deutschland ein Fohlen aus ihrer Zucht punktiert habe. «Unser Zuchtziel ist ein gutes Freizeitpferd, welches von jedermann reit- oder fahrbar ist. Wir haben den Anspruch, dass unsere Nachzucht über einen feinen Charakter verfügt und klar im Kopf ist», erklärt Kathrin Wüthrich, die sich immer über Rückmeldungen der Käuferschaft freut. Familie Wüthrich gibt ihren Stutfohlen, zu Ehren der Stammstute Flicka, einen Namen mit F als Anfangsbuchstaben. Die Hengstfohlen werden nach dem jeweiligen Vater benannt. «Ich schaue gerne Springprüfungen am TV und merke mir die Pferdenamen, die mir gefallen, setze sie



Flicka (Calgary) mit Jahrgang 1990 ist die Stammstute in der Zucht-Geschichte von Familie Wüthrich / Flicka (Calgary), née en 1990, est la jument de base dans l'histoire de l'élevage de la famille Wüthrich.

dann gerne leicht abgeändert für unsere Fohlen ein», schmunzelt Kathrin Wüthrich.

Rege unterwegs in der Freiburger-Szene

Von der Nachzucht ihrer Flicka sind Wüthrichs überzeugt. «Wenn möglich, besuchen wir unsere verkauften Pferde, beobachten ihren Werdegang, auch am Feldtest. Es ist spannend zu sehen was aus den Pferden geworden ist. Zudem sind wir interessiert an den Fohlen unserer verkauften Stuten, schauen uns diese an den Schauen an. Auch die Hengstselektion in Glovelier ist ein fixer Termin in unserer Agenda und wir besuchen gerne Züchterkollegen im

Jura», erzählt Hans Wüthrich. Früher nahm er gerne die Fahrleinen in die Hand und startete an Plauschturnieren, heute liegt sein Fokus auf der Zucht. Er ist seit rund 20 Jahren im Vorstand der PZG Amt Seftigen, seit drei Jahren als Präsident. Kathrin Wüthrich reitet regelmässig aus und geniesst die Umgebung mit der Stute Fakira. Die Tochter hat Anfang 2024 den Betrieb mit den Milchkühen übernommen, aber für die Pferde und die Zucht sind nach wie vor Hans und Kathrin zuständig, denn für sie ist der Freiburger ein treues und unkompliziertes Tier und jedes Jahr erwartet das Paar mit grosser Freude die Geburten.



UNE PARTICIPATION COMME À LA BELLE ÉPOQUE

La plupart des meneurs observent une tenue impeccable lors de leur présentation. /
Die meisten Fahrer halten sich während ihrer Präsentation tadellos gekleidet.



! Henri-Jo Willemin 📷 Justine Glatz

La saison des tests en terrain a démarré en fanfare à Glovelier. En effet, ce ne sont pas moins de 65 chevaux qui l'ont accompli en totalité, soit treize de plus que l'année dernière qui était déjà un chiffre satisfaisant. L'organisateur, le syndicat chevalin du Haut de la Vallée de la Sorne, a dû boucler les inscriptions suffisamment tôt pour permettre le déroulement de cette épreuve qui a eu lieu sur un seul jour.

Pour y parvenir, deux commissions complètes ont été convoquées et se sont succédé sans pause. C'est ainsi que Pierre Koller et Anne Froidevaux (extérieur) Fredi Kramer et Otto Werst (attelage), Sandra Ritter (équitation) et Sylvie Baume (secrétaire de concours) ont laissé la place pour l'après-midi à, respectivement : Jean Chêne, Vincent Boillat, Gerhard Bieli, Roland Rothenbühler, Daniela Häuptle et Hansueli Schneeberger. Cette rocade n'a pas eu d'effet négatif puisque dans les dix premiers classés, on trouve autant de chevaux qui ont passé le matin que ceux qui ont été vus l'après-midi. Les bénévoles du syndicat, sous la responsabilité de Sylvain Mahon (président) et de Mélanie Girard (gérante), ont œuvré pour que tout se termine dans des délais appropriés.

Les juges ont trouvé la volée plutôt hétérogène avec des toises allant de 150 à 164 cm et des origines très diverses, plus d'une trentaine de pères différents étant représentés. Les grands propriétaires possédant plusieurs chevaux à passer préfèrent anticiper et préparer une partie de leur cheptel suffisamment tôt dans la saison, principalement ceux qui sont à vendre. C'est ainsi que dans cette région d'élevage, on a vu plus de hongres (37) que de pouliches. Ces « Messieurs » ont confirmé leur supériorité numérique en prenant les 4 premières places du classement. C'est Explosif des Oués (Expresso/Nagano), appartenant à Antoinette Cattin et Pierre-André Froidevaux de Cornol, qui s'est imposé devant le grand Eliot (Ethan/Hayden PBM) d'Erich Wyss de Breitenbach.

Deux autres hongres se partagent la troisième marche du podium, soit Etienne (Ethan/Halloween) et Nero (Nordica de la Burgis/Elysée II) propriétaires respectivement d'Antoinette Cattin et de Chantal et Guy Juillard de Damvant. Les deux chevaux de l'élevage Cattin/Froidevaux du Fâtre près de Cornol n'étaient pas en zone inconnue puisqu'ils avaient participé à la Sélection des étalons du mois de janvier. Ils n'avaient pas réussi à convaincre les juges en prenant les 22^e et 25^e places. Chez les pouliches, les meilleurs résultats ont été obtenus par la grande Hilona (Edifice/Hermitage) appartenant à Raphaël Chenal de St-Brais, Loumina (Loxy de la Vieille/Hermitage) du Domaine des Charmattes de Muriaux, ainsi que Nightfever (Little Boy/Crépuscule) de Bernard Haldimann de Montfaucon. Avec des notes totales entre 7,7 et 7,9, elles figurent toutes trois dans les dix premières du classement final.

Pour Pierre Koller, ce test était la dernière manifestation où il devait fonctionner en tant que juge de race, car après 12 ans d'activité, il est arrivé au terme de son mandat. L'occasion était belle de lui demander quels changements il a perçus durant cette période. En substance, il nous a dit ceci : *En fonction de la demande, notre cheval se dirige de plus en plus vers le loisir. Il est devenu plus élégant, attractif avec des robes recherchées et un bon trot. Malheureusement, les défauts récurrents comme des membres trop fins sont encore trop présents. De plus, on n'a pas su améliorer le pas. Ce qui frappe également, c'est que ces jeunes chevaux sont très souvent préparés professionnellement afin qu'ils*

entrent sur le marché avec tous leurs avantages. Or cette démarche a un coût et on en arrive à oublier les fondamentaux, c'est-à-dire un cheval sobre, frugal, rustique, facile d'entretien et avec une morphologie solide, bref un vrai franches-montagnes. Les éleveurs se dirigent résolument vers ce cheval de loisirs en gardant des poulinières dans ce type-là et en choisissant des étalons de la même veine. Les élevages traditionnels se font rares et se font doubler par ceux qui misent tout sur le loisir. L'avenir est dans les mains des jeunes mais ils ne doivent pas oublier les formidables leçons données par les anciens qui ont bâti le cheval extraordinaire que l'on a aujourd'hui. Par définition, les effets de mode sont passagers et la base doit être conservée.

Étant donné le nombre important d'inscriptions, plusieurs acheteurs allemands et belges s'étaient déplacés, mais ces derniers étaient plutôt là pour « prendre la température » et sont très réservés quant à de nouveaux achats, les taux de TVA ne favorisant pas l'exportation.



TEILNEHMENDE WIE IN ALTEN ZEITEN

! Henri-Jo Willemin 📷 Justine Glatz

Die Saison der Feldtests in Glovelier begann mit einem Paukenschlag. Nicht weniger als 65 Pferde nahmen an den Feldtests teil, 13 mehr als im letzten Jahr, was bereits zufriedenstellend war. Der Organisator, die Pferdezuchtgenossenschaft Haut Vallée de la Sorne, musste die Anmeldungen frühzeitig abschliessen, um die Prüfung an einem einzigen Tag durchführen zu können.

Um dies zu erreichen, wurden zwei vollständige Kommissionen einberufen, die ohne Pause aufeinander folgten. Pierre Koller und Anne Froidevaux (Exterieur), Fredi Kramer und Otto Werst (Fahren), Sandra Ritter (Reiten)

und Sylvie Baume (Schausekretärin) überliessen den Nachmittag jeweils den folgenden Personen: Jean Chêne, Vincent Boillat, Gerhard Bieli, Roland Rothenbühler, Daniela Häuptle und Hansueli Schneeberger. Diese Rochade

hatte keine negativen Auswirkungen, da sich unter den ersten zehn platzierten Pferden genauso viele befanden, die am Vormittag vorbeikamen, wie die, die am Nachmittag gesehen wurden. Die freiwilligen Helfer der Genossenschaft unter der Verantwortung von Sylvain Mahon, (Präsident) und Mélanie Girard, (Geschäftsführerin), sorgten dafür, dass alles innerhalb eines angemessenen Zeitrahmens abgeschlossen wurde.

Die Richter waren der Meinung, dass dieser Jahrgang sehr heterogen war, mit Widerristhöhe zwischen 150 und 164 cm und einer grossen Vielfalt an Abstammungen, da mehr als 30 verschiedene Väter vertreten waren. Besitzer, die mehrere Pferde zum Ausbilden haben, ziehen es vor, einen Teil ihres Bestandes frühzeitig in der Saison vorzubereiten, vor allem diejenigen, die zum Verkauf stehen. So kam es, dass in diesem Zuchtgebiet mehr Wallache (37) als Stutfohlen zu sehen waren. Diese «Herren» bestätigten ihre zahlenmässige Überlegenheit, indem sie die ersten vier Plätze der Rangliste belegten. Explosif des Oués (Expresso/Nagano) im Besitz von Antoinette Cattin und Pierre-André Froidevaux aus Cornol gewann vor dem grossen Eliot (Ethan/Hayden PBM) von Erich Wyss aus Breitenbach. Zwei weitere Wallache



Der zweite Platz ging an den grossen Eliot von Ethan und Hayden PBM. Mit seinen 160 cm Stockmass ist er sehr gut proportioniert und erhielt dreimal die Note 8 für sein Exterieur, dann 8,43 für das Fahren und 7,80 für das Reiten. Er gehört Erich Wyss aus Breitenbach und wurde bei Isabella Werren in Mümliswil geboren./

La deuxième place du test est revenue au grand Eliot par Ethan et Hayden PBM. Avec ses 160 cm au garrot, il est très bien proportionné et a obtenu trois fois la note de 8 pour son extérieur puis 8,43 à l'attelage et 7,80 en équitation. Il appartient à Erich Wyss de Breitenbach et est né chez Isabella Werren à Mümliswil.



François Monin, Direktor der Landwirtschaftskammer des Jura, ist sich nicht zu schade, seinem Vater und seinem Onkel bei der Präsentation ihrer Pferde zu helfen und wir sehen, dass er das sehr gut macht. / Directeur de la Chambre d'Agriculture du Jura, François Monin ne rechigne pas à donner un coup de main à son père et à son oncle pour la présentation de leurs chevaux et on constate qu'il s'en sort très bien.

teilten sich den dritten Rang, nämlich Etienne (Ethan/Halloween) und Nero (Nordica de la Burgis/Elysée II), welche Antoinette Cattin beziehungsweise Chantal und Guy Juillard aus Damvant gehören. Die beiden Pferde aus der Zucht Cattin/Froidevaux aus Le Fâtre in Cornol waren nicht in unbekanntem Gebiet, da sie an der Hengstselektion im Januar teilgenommen hatten. Sie konnten damals die Richter nicht überzeugen und belegten die Plätze 22 und 25. Bei den Stutfohlen erzielten Hilona (Edifice/Hermitage) von Raphaël Chenal aus St-Brais, Loumina (Loxy de la Vieille/Hermitage) vom Domaine des Charmattes aus Muriaux und Nightfever (Little Boy/Crépuscule) von Bernard Haldimann aus Montfaucon die besten Ergebnisse. Mit Gesamtnoten zwischen 7,7 und 7,9 sind alle drei unter den ersten zehn in der Endwertung.

Aufgrund der grossen Anzahl von Anmeldungen waren mehrere Käufer aus Deutschland und Belgien angereist. Diese waren aber eher da, um sich umzuschauen und waren sehr zurückhaltend mit neuen Käufen, da die Mehrwertsteuersätze den Export nicht begünstigen.

Für Pierre Koller war dieser Feldtest die letzte Veranstaltung, bei der er als Rassenrichter tätig war, da seine Amtszeit nach 12 Jahren zu Ende ging. Dies war eine gute Gelegenheit, ihn zu fragen, welche Veränderungen er in dieser Zeit wahrgenommen hat. Im Wesentlichen sagte er uns Folgendes: *Entsprechend der Nachfrage hat sich unser Pferd immer mehr in Richtung Freizeit entwickelt. Es ist eleganter und attraktiver geworden, mit ausgesuchten Farben und einem guten Trab. Leider sind die wiederkehrenden Fehler, wie die zu dünnen Gliedmassen immer noch zu stark vorhanden. Auch sein Schritt wurde nicht*

verbessert. Auffallend ist auch, dass diese jungen Pferde sehr oft professionell vorbereitet werden, damit sie mit all ihren Vorteilen auf den Markt kommen. Dies hat jedoch seinen Preis und man vergisst die Grundlagen, d.h. ein schlichtes, genügsames, rustikales, pflegeleichtes Pferd mit einem soliden Körperbau, kurzum einen echten Freiburger. Die Züchter gehen entschlossen in Richtung dieses Freizeitpferdes, indem sie Zuchtstuten dieses Typs halten und Hengste desselben Typs wählen. Die traditionellen Zuchtbetriebe werden immer seltener und werden von denen überholt, die auf Freizeitpferde setzen. Die Zukunft liegt in den Händen der jungen Leute, aber sie dürfen nicht die grossartige Arbeit der alten Leute vergessen, die das aussergewöhnliche Pferd geschaffen haben, das wir heute haben. Es liegt in der Natur der Sache, dass Modeerscheinungen vergänglich sind und die Basis erhalten bleiben muss.



LE TEST EN TERRAIN, COMMENT ÇA MARCHE ?

! Svetlana Erb 📷 mises à disposition

Le printemps rime avec le début de la saison des tests en terrain (TET) et cela peut amener grand nombre de questions. Pour quelles raisons est-il important de faire le test en terrain? Comment se déroule la journée de TET et quels sont les documents à préparer?

Le test en terrain est une étape importante de la vie d'un cheval franches-montagnes. Cette épreuve a lieu lors de l'année de ses 3 ans et lui permet ensuite d'être catégorisé dans le Stud-Book (livre généalogique) de la Fédération suisse des franches-montagnes (FSFM). Cette catégorisation est indispensable pour que les juments soient reconnues comme juments d'élevage et puissent ensuite avoir des poulains avec certificat d'origine. Une jument qui n'est pas présentée au test en terrain ou qui ne le réussit pas sera inscrite dans la catégorie «FM Autres» et y restera toute sa vie. Elle ne pourra jamais devenir une jument d'élevage, c'est-à-dire intégrer le Stud-Book, et ses descendants seront automatiquement également inscrits comme «FM Autres» et recevront pour seul papier une carte d'identité. Eux non plus ne pourront jamais changer de catégorie pour revenir dans l'élevage et ainsi de suite pour leurs propres descendants. A 3 ans, à l'issue du TET réussi, le cheval est donc catégorisé au Stud-Book et intègre une classe (B ou C). Au cours de leur vie, les juments et les étalons vont changer de classe en fonction des résultats accomplis par leurs descendants lors des TET, c'est pour cette raison qu'il est également important de présenter les hongres au test en terrain. Ainsi, les parents pourront voir leur classe s'améliorer et passer en A (juments et étalons), voire AA (juments). Les notes attribuées lors des différentes épreuves du TET serviront à l'estimation des valeurs d'élevage du cheval en

question ainsi qu'à améliorer les valeurs de ses parents. Présenter son cheval au TET est donc déterminant pour l'avenir du cheval, de ses descendants et de ses parents. Par ailleurs, la réussite du TET est un gage de qualité pour un cheval FM. C'est la preuve qu'il est formé, apte à l'attelage et à l'équitation, que son caractère est bon et qu'il correspond aux standards de la race. C'est ainsi une plus-value considérable qui permettra à son propriétaire de le vendre plus facilement et, surtout, à un prix élevé.

Lorsque les chevaux franches-montagnes entament leur troisième année de vie, la période du débouillage commence. C'est également le moment de choisir une place pour effectuer le test en terrain et de s'inscrire. La période des tests en terrain a lieu de fin mars jusqu'à mi-septembre, la liste des tests en terrain est publiée dans le Magazine de la FSFM ainsi que sur son site internet. Il convient de s'inscrire auprès des organisateurs, soit grâce au formulaire mis à disposition sur le site internet de la FSFM ou au moyen du formulaire de l'organisateur. La participation au test en terrain coûte CHF 50.-, il convient de joindre au formulaire d'inscription une copie du certificat d'origine du cheval (côté intérieur avec le signalement graphique), ainsi que trois étiquettes codes-barres (données avec le passeport ou commandables à la FSFM) et de l'envoyer à l'organisateur. Veuillez bien préciser votre appartenance à un syndicat d'élevage si tel est le cas, les personnes affiliées reçoivent une prime

» À NE PAS OUBLIER

- > Contrôler les vaccins.
- > Ne pas oublier le passeport du cheval.
- > En cas de doute sur le matériel et l'équipement, regarder les règlements.
- > Apprendre le programme d'attelage, le programme d'équitation est dicté.

» EN BREF

Le test en terrain est une épreuve pour les FM de 3 ans se déroulant sur une journée et leur permettant d'être catégorisés dans le Stud-Book de la FSFM. Il y a tout d'abord un contrôle d'identité devant le secrétaire de concours et la mesure de la hauteur au garrot. Puis, une présentation devant les juges de race pour le jugement de l'extérieur (type, conformation et allures). Ensuite, la mise en limonière, suivie de l'épreuve d'attelage selon programme. Pour finir, l'épreuve d'équitation dictée par le/la juge.



de la part de la FSFM si le cheval réussit le TET. Les chevaux voulant participer au test en terrain doivent être munis d'un passeport et vaccinés, l'immunisation de base doit être de 2 doses dans un intervalle de 21 à 92 jours – attention, pour les chevaux dont la deuxième immunisation de base a lieu après le 01.01.2024, l'intervalle qui s'applique est de 21 à 60 jours, puis un booster annuel (attention ce schéma de vaccination n'est pas compatible avec celui nécessaire pour le sport, qui est de 3 doses pour l'immunisation de base).

Un test en terrain se déroule sur une journée et est composé de 3 épreuves différentes (extérieur, attelage, équitation). Lors de l'arrivée sur la place de test en terrain, il convient d'aller s'annoncer auprès du secrétariat avec le passeport du cheval. Vous recevrez ensuite votre numéro de tête et pourrez aller préparer votre cheval.

La première partie se déroule auprès du secrétaire de concours, elle est composée d'un contrôle d'identité (contrôle du passeport, nom du propriétaire inscrit, correction du signallement si nécessaire et contrôle de la puce électronique) et de la toise (mesure de la hauteur au garrot, souhaitée entre 150 et 160 cm. Une jument trop petite ou trop grande recevra un 2 dans la note de type et sera inscrite en «FM Autres»). Un hongre, lui, obtiendra une note de 5 maximum, lui permettant

une catégorisation dans la classe C. Le secrétaire gardera le passeport du cheval et vous redonnera les 3 feuilles nécessaires à la suite des épreuves. Il faut ensuite présenter le cheval pour l'épreuve d'extérieur devant les juges de race, afin d'apprécier le modèle et les allures. Le cheval doit tout d'abord être posé devant les juges, en principe on présente toujours un cheval côté gauche face aux juges. Ensuite, sur ordre de ces derniers, il faudra prendre les 4 pieds du cheval, puis effectuer un tour sur le petit triangle au pas et ensuite un tour sur le grand triangle au trot. Les juges indiqueront ensuite les 3 notes qu'ils attribuent à votre cheval. Si vous le souhaitez, ils vous donneront volontiers des explications. Ce sont les juges de race qui décident de l'admission du cheval pour le reste des épreuves du TET, ils doivent signer les feuilles d'attelage et d'équitation afin de vous permettre de continuer. Les chevaux qui ne donnent pas les pieds, qui sont en mauvais état de santé, malades, blessés ou boiteux ne sont pas autorisés à participer au TET.

Vient ensuite le tour de l'épreuve d'attelage. La première partie est celle de la mise en limonière: le cheval doit être bridé, harnaché, puis mis dans les limonnières devant le juge. Le cheval sera ensuite échauffé et présenté sur la place d'attelage par son propriétaire ou la personne qu'il aura désignée. Le

programme d'attelage se trouve dans le règlement du test en terrain. Pour finir, le cheval est soumis à l'épreuve d'équitation. Le programme est dicté par le/la juge d'équitation. Le cheval doit être monté au pas, au trot et au galop par son propriétaire ou la personne qu'il aura désignée. Le montoir est aussi jugé, il sera demandé de descendre du cheval et de remonter dessus sans que celui-ci ne bouge.

Ainsi se déroule une journée de test en terrain. Tous les passeports sont gardés par l'organisateur et envoyés à la FSFM qui effectue ensuite l'inscription des résultats et les renvoie aux propriétaires, le délai est d'environ deux semaines suivant la charge de travail (nombre de chevaux ayant participé, ainsi que nombre de TET dans la même période).

En cas de doute, les gérants de syndicat, organisateurs de TET, ainsi que les fonctionnaires et collaboratrices de la FSFM sont toujours à disposition si vous avez des questions, alors n'hésitez pas!

Nous vous souhaitons bonne suite dans la saison des tests en terrain et beaucoup de plaisir avec vos franchises-montagnes.





WIE FUNKTIONIERT DER FELDTTEST?

! Svetlana Erb 📷 zur Verfügung gestellt

Mit dem Frühling beginnt auch die Feldtestesaison und das kann viele Fragen aufwerfen. Warum ist es wichtig, einen Feldtest (FT) zu machen? Wie läuft ein FT-Tag ab und welche Unterlagen müssen vorbereitet werden?

Der Feldtest ist ein wichtiger Schritt im Leben eines Freiburgerpferdes. Diese Prüfung findet in dem Jahr statt, in dem das Pferd drei Jahre alt wird, und ermöglicht es, im Herdebuch des Schweizerischen Freiburgerverbands (SFV) kategorisiert zu werden. Diese Kategorisierung ist notwendig, damit die Stuten als Zuchtstuten anerkannt werden und später Fohlen mit einem Abstammungsschein haben können.

Eine Stute, die nicht an einem Feldtest vorgestellt wird oder diesen nicht besteht, wird im Herdebuch in der Kategorie «FM Andere» eingetragen und bleibt dort ihr Leben lang, ein Kategorienwechsel ist nicht möglich. Sie kann keine Zuchtstute werden, d.h. in das Herdebuch aufgenommen werden und ihre Nachkommen werden ebenfalls direkt als «FM Andere» eingetragen und erhalten lediglich einen Identitätsausweis. Auch sie können niemals die Kategorie wechseln um in der Zucht eingesetzt zu werden, ebenso ihre eigenen Nachkommen.

Im Alter von drei Jahren, nach erfolgreichem FT, wird das Pferd im Herdebuch eingetragen und in eine Klasse (B oder C) eingeteilt. Im Laufe ihres Lebens werden die Stuten und Hengste aufgrund der FT-Ergebnisse ihrer Nachkommen die Klasse wechseln. Darum ist es wichtig, auch mit einem Wallach einen Feldtest zu absolvieren. Dies kann dazu führen, dass sich die Klasse der Eltern auf A (Hengste und Stuten) oder sogar AA (Stuten) verbessert. Die Noten, die in den verschiedenen FT-Prüfungen vergeben werden, werden zur Einschätzung der Zuchtwerte des betreffenden

Pferdes und zur Verbesserung der Werte seiner Eltern benötigt. Die Teilnahme am FT ist daher sowohl für das Pferd als auch für seine Eltern und seine zukünftigen Nachkommen wichtig. Darüber hinaus ist das Bestehen des FT eine Qualitätsgarantie für ein FM-Pferd. Es ist der Beweis dafür, dass das Pferd ausgebildet wurde und sich zum Reiten und Fahren eignet. Zudem bedeutet es, dass es den Rassestandards entspricht und einen guten Charakter mitbringt. Das Bestehen des Feldtests ist ausserdem ein Mehrwert, welcher es dem Besitzer ermöglicht, sein Jungpferd besser und zu einem höheren Preis zu verkaufen.

Wenn Freiburgerpferde in ihr drittes Lebensjahr eintreten, beginnt die Zeit der Ausbildung. Es ist auch der Zeitpunkt, einen Platz für den Feldtest zu wählen und sich anzumelden. Die Feldtests finden von Ende März bis Mitte September an verschiedenen Standorten statt, die Liste der Feldtests wird im Vorfeld im Magazin des SFV und auf seiner Internetseite veröffentlicht. Für die Teilnahme muss man sich bei den Organisatoren, entweder mit dem Formular auf der Website des SFV oder mit dem Formular des Organisations, anmelden. Der Anmeldung müssen ausserdem eine Kopie des Abstammungsscheins des Pferdes (Innenseite mit dem Signalement), sowie drei Etiketten (die mit dem Pass ausgehändigt werden oder beim SFV bestellt werden können) beigelegt werden. Bitte geben Sie zudem an, ob Sie einer Zuchtgenossenschaft angehören, da diese eine

Prämie vom SFV erhält, wenn das Pferd den FT erfolgreich absolviert. Die Teilnahme am Feldtest kostet pro Pferd CHF 50.00. Pferde, die am Feldtest teilnehmen möchten, müssen ausserdem einen Pass haben und geimpft sein, wobei die Grundimmunisierung aus zwei Dosen in einem Intervall von 21 bis 92 Tage bestehen muss, gefolgt von einem jährlichen Booster. Achtung, für Pferde, deren zweite Grundimmunisierung nach dem 1.1.2024 stattfindet, gilt ein Intervall von 21 bis 60 Tagen, gefolgt von einem jährlichen Booster (Bitte beachten Sie, dass dieses Impfschema nicht mit jenem für den Sport kompatibel ist. Dieses besteht nämlich aus drei Dosen für die Grundimmunisierung).

Der Feldtest findet an einem Tag statt und besteht aus drei verschiedenen Prüfungen: Exterieur, Fahren und Reiten. Bei der Ankunft auf dem Feldtestplatz müssen Sie sich mit dem Pferdepass beim Sekretariat anmelden. Sie erhalten dann Ihre Kopfnummer und können Ihr Pferd vorbereiten. Der erste Teil findet beim Schausekretär statt und besteht aus einer Identitätskontrolle (Kontrolle des Passes, Name des eingetragenen Besitzers, falls nötig Korrektur des Signalements und Kontrolle des Microchips) und der Messung des Stockmasses (Messung der Widerristhöhe, die zwischen 150 und 160 cm liegen sollte. Eine zu kleine oder zu grosse Stute erhält die Note 2 im Typ und wird in der Kategorie «FM Andere» eingetragen. Ein Wallach hingegen erhält maximal die Note 5 und kann so in der Klasse C eingetragen werden. Der



» NICHT ZU VERGESSEN

- > Impfungen müssen kontrolliert werden.
- > Den Pferdepass nicht vergessen.
- > Wenn Sie Zweifel an der Ausrüstung und Material haben, kann dies im Feldtestreglement nachgelesen werden.
- > Lernen Sie das Fahrprogramm auswendig, das Reitprogramm wird vorgegeben.

» ZUSAMMENFASSUNG

Der Feldtest ist eine eintägige Prüfung für 3-jährige Freiberger, die es ihnen ermöglicht, im Herdebuch kategorisiert zu werden. Zunächst erfolgt eine Identitätskontrolle vor dem Schausekretär und die Messung der Widerristhöhe. Danach erfolgt eine Vorführung vor den Rassenrichtern für die Exterieur Beurteilung (Typ, Körperbau und Gänge). Anschliessend folgt die Fahrprüfung, aufgeteilt in Einspannen und Fahrprogramm. Zum Schluss folgt die Reitprüfung, die vom Richter vorgegeben wird.

Sekretär behält den Pferdepass und gibt Ihnen drei Blätter, die Sie für die weiteren Prüfungen benötigen. Danach muss das Pferd zur Exterieurbeurteilung, wo es von den Rassenrichtern Noten für den Typ, den Körperbau und die Gänge bekommen wird. Zuerst wird das Pferd mit der linken Seite zu den Richtern hin aufgestellt. Auf Anweisung dieser werden dem Pferd alle vier Hufe hochgenommen. Darauf folgt auf dem Dreieck eine kleine Runde im Schritt, anschliessend eine grosse Runde im Trab. Im Anschluss werden die drei vergebenen Noten bekannt gegeben. Auf Wunsch können die Richter diese auch gerne erklären. Die Rassenrichter entscheiden nach der Exterieurbeurteilung über die Zulassung des Pferdes an den Feldtestprüfungen und unterschreibt die Prüfungsblätter für das Fahren und das Reiten. Pferde, die

sich in einem schlechten gesundheitlichen Zustand befinden, krank, verletzt oder lahm sind, dürfen nicht am Feldtest teilnehmen.

Im Anschluss an die Exterieurbeurteilung kommt die Fahrprüfung, die aus zwei Teilen besteht: dem Einspannen und einem Fahrprogramm. Für das Einspannen wird das Pferd gezäumt und geschirrt vor dem Richter an die Kutsche angespannt und erhält dafür Noten. Nach einer Aufwärmphase wird ein Fahrprogramm absolviert. Dabei kann das Pferd entweder von seinem Besitzer oder von einer von ihm bestimmten Person gefahren werden. Das Programm ist im Feldtestreglement zu finden und sollte am besten auswendig gelernt werden.

Zum Schluss erfolgt die Reitprüfung. Das Pferd muss von seinem Besitzer oder von einer von ihm bestimmten Person im Schritt, Trab und Galopp geritten werden und erhält auch hier Noten. Ebenfalls wird das Auf- und Absitzen beurteilt, wobei sich das Pferd nicht bewegen sollte. Das Programm wird, anders als beim Fahren, vom Richter für das Reiten laut während der Prüfung bekannt gegeben.

So verläuft also ein Feldtest. Alle Pässe werden vom Veranstalter aufbewahrt und an den SFV geschickt, welcher dann die Ergebnisse einträgt und sie an die Eigentümer zurückschickt. Die Frist beträgt etwa zwei Wochen, je nach Arbeitsauslastung (Anzahl der teilnehmenden Pferde sowie Anzahl der FT im gleichen Zeitraum).

Im Zweifelsfall stehen Ihnen die Geschäftsführer/innen der Genossenschaften, die FT-Organisatoren und die Mitarbeiterinnen des SFV jederzeit zur Verfügung, also zögern Sie nicht, wenn Sie Fragen haben!

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg in der Feldtestsaison und viel Freude mit Ihren Freibergerpferden.

CLASSES DANS LE STUD-BOOK

La catégorie Stud-Book (SB) comprend les quatre classes suivantes pour les juments. Les hongres ne sont classés qu'en B ou en C.

Classe Excellence (AA)

= qualité exceptionnelle sur la base de la descendance et de la longévité

- > 6 descendants directs (jument ou hongre) classés au stud-book, dont minimum 3 en classe B ou
- > 2 descendants directs étalon en Classe C ou B et 3 descendants directs (jument ou hongre) en Classe B ou
- > 3 descendants directs étalons en Classe B ou C.

Classe A

= qualité excellente sur la base de la descendance

- > 2 descendants directs (jument ou hongre) en classe C et 1 descendant direct (jument ou hongre) en Classe B ou
- > 1 descendant direct étalon en Classe C et 1 descendant direct (jument ou hongre) en Classe B ou
- > 1 descendant direct étalon en Classe B.

Classe B

= qualité et aptitudes supérieures (au TET ou au TES pour les étalons)

- > moyenne des trois notes de modèle et allures ≥ 7 ; sans note partielle inférieure à 5.
- > test en terrain réussi avec des notes moyennes ≥ 6 ; sans note partielle inférieure à 5 dans chaque discipline.

Classe C

= bonne qualité et bonne aptitude (au TET ou au TES pour les étalons)

- > moyenne des trois notes de modèle et allures ≥ 5 ; sans note partielle en dessous de 3.
- > test en terrain réussi dans les disciplines Attelage et Equitation.

KLASSEN IM STUD-BOOK

Die Kategorie Stud-Book (SB) umfasst die folgenden vier Klassen für die Stuten. Wallache werden nur in B oder in C eingestuft.

Klasse Excellence (AA)

= Ausgezeichnete Qualität aufgrund der Nachzucht und der Zuchtdauer

- > 6 direkte Nachkommen (Stute oder Wallach) sind in einer Klasse des Stud-Books eingestuft,
- > 2 direkte Nachkommen Hengst in Klasse C oder B und 3 direkte Nachkommen (Stute oder Wallach) in Klasse B oder
- > 3 direkte Nachkommen Hengste in Klasse B oder C.

Klasse A

= Ausgezeichnete Qualität aufgrund der Nachzucht

- > 2 direkte Nachkommen (Stute oder Wallach) in Klasse C und 1 direkter Nachkomme (Stute oder Wallach) in Klasse B oder
- > 1 direkter Nachkomme Hengst in Klasse C und 1 direkter Nachkomme (Stute oder Wallach) in Klasse B oder
- > 1 direkter Nachkomme Hengst in Klasse B.

Klasse B

= Überdurchschnittliche Qualität und Eignung (im FT oder ST für Hengste)

- > Durchschnitt der drei Exterieurnoten ≥ 7 ; ohne Teilnote unter 5.
- > Feldtest bestanden mit durchschnittlichen Noten ≥ 6 ; keine Teilnote unter 5 in jeder Disziplin.

Klasse C

= Gute Qualität und Eignung (in FT oder ST für Hengste)

- > Durchschnitt der drei Exterieurnoten ≥ 5 ; ohne Teilnote unter 3.
- > Erfolgreicher Feldtest in den Disziplinen Fahren und Reiten.

» DOCUMENTATION UTILE

Guide vaccination Swiss Equestrian



Liste des TET



Formulaire d'inscription



Directives TET



Règlement TET, programme d'attelage, équipement et matériel autorisé



» NÜTZLICHE DOKUMENTE

Swiss Equestrian Impfvorschriften



Liste der FT



Anmeldeformular



FT-Richtlinien



FT-Regeln, Fahrprogramm, zulässige Ausrüstung und Material





LE FM-WESTERN SE PRÉSENTE

! Laura Meier 📷 Reny Trachsel, Andrea Zehnder

Le franches-montagnes est une race talentueuse et polyvalente. Il montre également ses capacités dans le sport western. Pour ceux qui aiment l'équitation américaine et ce partenaire de loisirs unique, FM-Western est une association intéressante pour allier cette passion des FM avec des personnes partageant les mêmes idées.

FM-Western est née d'une association informelle de quelques passionnés de franches-montagnes et de western. Le 6 février 2004, FM-Western a été officiellement fondée en tant qu'associa-

tion selon les articles 60 et suivants du Code civil suisse. Le but de notre association est de promouvoir le cheval des Franches-Montagnes dans l'équitation western et de loisirs, ainsi que dans

le sport western de compétition. FM-Western est en quelque sorte une « organisation de consommateurs » sur la scène du franches-montagnes. Actuellement, FM-Western compte



Le comité du FM-Western de gauche à droite : Laura Meier (relations publiques) Vallerie Ferretti (finances & relations avec les membres) Judith Wittwer (présidente), Sandra Remund (vice-présidente, sport) Luzia Barmettler (loisirs & cours). / Der Vorstand von FM-Western v.l.n.r.: Laura Meier (Öffentlichkeits-Arbeit) Vallerie Ferretti (Finanzen & Mitgliederbetreuung) Judith Wittwer (Präsidentin), Sandra Remund (Vizepräsidentin, Sport) Luzia Barmettler (Freizeit & Kurse).

environ 120 membres, dont la plupart possèdent un ou plusieurs chevaux de la race des Franches-Montagnes. En 2006, l'Assemblée des délégués de la FSFM a admis FM-Western comme membre extraordinaire de la FSFM. Des concours FM-Western ont lieu trois fois par an et notre finale, le Championnat FM-Western, est également organisée dans le cadre du National FM.

Il existe différentes disciplines de compétition en équitation western et les épreuves FM-Western sont également proposées dans deux classes différentes: les classes Open sont destinées aux chevaux et/ou cavaliers avancés, tandis que les classes Greenhorns/Greenhorses conviennent aux chevaux et/ou cavaliers moins expérimentés. Lors de chaque concours, les points

sont engrangés selon un système de points prédéfini. À la fin de la journée de compétition, le All Around et le Reserve Champion sont désignés pour chaque classe de performance. De plus, lors de l'assemblée générale, qui a eu lieu cette année le 2 mars, les performances de l'année sont récompensées par un prix. Des Highpoint et Highpoint Reserve Champions sont nommés sur l'ensemble des épreuves (All Around) et par discipline.

En plus du sport de compétition, FM-Western propose également des cours et autres manifestations diverses en rapport avec le cheval franchises-montagnes. Les cavaliers qui montent en équitation anglaise qui s'intéressent à nos cours peuvent également les suivre. Cela vaut la peine de jeter un

coup d'œil à notre agenda ! Vous trouverez de plus amples informations sur notre site Internet:

www.fm-western.ch

Dans les numéros suivants du Magazine FM, nous aimerions vous présenter les différentes disciplines western qui sont nées de la grande diversité de l'équitation américaine. Dans chaque discipline, les exigences pour le cavalier et le cheval ainsi que les critères d'appréciation du juge sont différents. Restez curieux et plongez-vous dans le monde de l'équitation western. Vous pourrez rencontrer de nouvelles personnes sur les terrains de compétition. Nous nous réjouissons d'accueillir de nouveaux participant-e-s sur les places de concours et des spectateurs et spectatrices qui vibrent dans les tribunes.



FM-WESTERN STELLT SICH VOR

! Laura Meier 📷 Reny Trachsel, Andrea Zehnder

Der Freiburger ist eine begabte und vielseitige Rasse. Sein Können zeigt er auch im Westernsport. Für die, welche Freude am Westernsport und an diesem einzigartigen Freizeitpartner haben, ist FM-Western ein interessanter Verein, um diese Leidenschaft mit Gleichgesinnten zu teilen.

FM-Western ist aus einem losen Zusammenschluss von einigen Freiburger- und Westernfans entstanden. Am 6. Februar 2004 wurde FM-Western offiziell als Verein nach Art. 60 ff. ZGB gegründet. Ziel unseres Vereins ist die Förderung des Freiburgerpferdes in der Western- und Freizeitreiterei sowie im Turnier-

sport. FM-Western ist sozusagen eine «Verbraucherorganisation» im Rahmen der Freibergerszene. Derzeit zählt FM-Western gegen 120 Mitglieder, von denen die meisten ein oder mehrere eigene Freiburgerpferde besitzen. Die Delegiertenversammlung des SFV hat FM-Western im Jahr 2006 als ausser-

ordentliches Mitglied des SFV aufgenommen. Drei Mal pro Jahr finden FM-Western Turniere statt und im Rahmen des National FM wird auch unser Finale, das Championat FM-Western, durchgeführt.



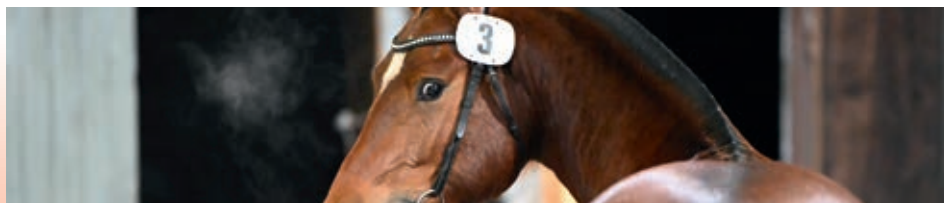
Bild vom AWC 2023 Ehrung der All Around Champion Open des Tages (links Mirjam mit Sir Henry, rechts Stefanie mit Saphira). /
Photo de l'AWC 2023: Hommage aux champions All Around Open du jour (à gauche Mirjam avec Sir Henry, à droite Stefanie avec Saphira).

Im Westernreiten gibt es verschiedene Turnierdisziplinen und FM-Western Prüfungen werden zudem in zwei verschiedenen Klassen angeboten: für fortgeschrittene Pferde und/oder Reiter sind die Open Klassen vorgesehen, während dem sich die Greenhorns/Greenhorses Klassen für weniger erfahrene Pferde und/oder Reiter eignen. An jedem Turnier werden anhand eines vorgegebenen Punktesystems, fleissig Punkte gesammelt. Am Ende des Turniertages werden pro Leistungsklasse der All Around und Reserve Champion erkoren. Zudem werden an der Hauptversammlung, welche dieses Jahr am 2. März stattfand, die Leistungen über das ganze Jahr mit einem Preis belohnt. Es werden Highpoint und Highpoint Reserve Champions über alle Prüfungen (All Around) und pro Disziplin ernannt.

Neben dem Turniersport bietet FM-Western auch verschiedenste Kurse und andere Anlässe rund ums Freibergerpferd an. Für unsere Kurse benötigt man nicht zwingend eine Westernausrüstung. Auch Englischreiter, die Interesse an unseren Kursen haben, dürfen diese sehr gerne besuchen. Ein Blick in unsere Agenda lohnt sich allemal! Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage:

www.fm-western.ch

In den folgenden Ausgaben des FM-Magazins möchten wir euch die verschiedenen Westerndisziplinen vorstellen, die aus der grossen Vielfältigkeit der Westernreitweise entstanden sind. In jeder Disziplin sind die Anforderungen für Reiter und Pferd und die Beurteilungskriterien des Richters unterschiedlich. Seid gespannt in die Welt des Westernreitens einzutauchen. Und wer weiss, vielleicht sieht man auch das eine oder andere neue Gesicht auf den Turnierplätzen. Wir freuen uns auf neue Teilnehmer auf dem Showplatz und Zuschauer die mitfiebern auf der Tribüne.



LE CHEVAL: AMI DES SUISES ET DES SUISESSES?

! Emma Schneider, Bureau de conseils cheval HNS

📷 Agroscope, Haras national suisse HNS

Sports équestres, loisir, élevage, bien-être animal, viande, race franches-montagnes: ces thématiques ont comme point commun un animal bien connu, le cheval. Mais est-il apprécié par Monsieur et Madame Suisse? Le connaissent-ils vraiment? Pour le savoir, un questionnaire a été diffusé et des articles de journaux ont été analysés.

Méthodologie

Dans cette étude, nous avons diffusé un sondage de 40 questions à 5000 personnes tirées au sort parmi la population suisse, avec un total de 689 répondant-es. Nous avons également analysé 350 articles de presse issus de neuf journaux romands et 14 journaux alémaniques, publiés entre novembre 2021 et novembre 2022.

» LIEN

L'étude complète intitulée «Baromètre équin: Perceptions et opinions des personnes habitant en Suisse sur le cheval» est disponible sur le site internet du Haras national suisse: www.harasnational.ch >>> Socio-économie >>> Dernières publications >>> Baromètre équin: Perceptions et opinions des personnes habitant en Suisse sur le cheval.



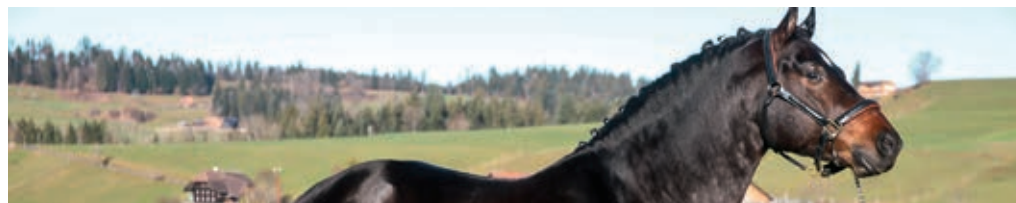
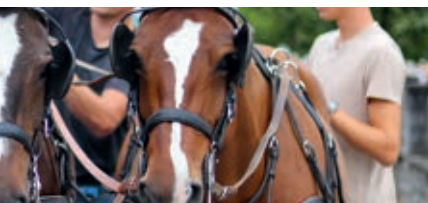
Le cheval, symbole suisse?

Dans les articles de presse analysés, le cheval est souvent présenté comme porteur de traditions, symbole d'un patrimoine vivant. La race franches-montagnes est bien représentée et bénéficie d'un rayonnement d'envergure nationale. Du côté du questionnaire, les personnes interrogées confirment que la présence du cheval dans les paysages suisses est importante, mais ne se sentent pas concernées par l'amélioration des conditions de vie du cheval.

La place de la race franches-montagnes

Les articles analysés montrent une certaine fascination pour les récits autour du FM: anciens soldats du train, éleveur-euses, gérant-es de syndicats sont autant d'acteurs de la filière qui font entendre leur voix dans les médias. Plus encore, la presse francophone dépeint le FM comme un symbole jurassien, à la fois ancré dans l'histoire locale et dans le présent avec l'élevage. Tant pour ses qualités intrinsèques que pour ce qu'il représente, le cheval franches-montagnes est apprécié, respecté, plébiscité, protégé.

Une grande majorité des personnes interrogées dans le questionnaire ont déjà entendu parler du FM. Pour 47% des sondé-es, il représente un symbole suisse important.



76% des personnes interrogées ressentent une émotion positive à la vue d'un cheval. /
76% der Befragten empfinden beim Anblick eines Pferdes positive Emotionen.

L'importance des sports équestres

La thématique des sports équestres est largement représentée dans les articles analysés: les résultats de sports et les interviews de sportifs-ves sont très relayés.

Dans notre étude, les deux tiers des personnes interrogées affirment approuver les compétitions équestres (courses, sauts d'obstacles, dressage, concours complet, attelage, etc.). A contrario, elles manifestent peu d'intérêt pour ces disciplines: seuls 2% des répondant-es suivent les actualités équestres fréquemment (plusieurs fois par semaine) ou très fréquemment (tous les jours).

La consommation de viande de cheval

En Suisse, on remarque une baisse nette et constante de la consommation de viande chevaline (Rapport agricole 2022) et un recul de la consommation de viande en général (ProViande 2023).

Dans notre enquête, 43% des répondant-es affirment consommer de la viande chevaline. 33% estiment qu'il faudrait arrêter la production de viande de cheval, ce qui signifie qu'une large majorité soutient cette filière. Par ailleurs, cette thématique n'apparaissait pas dans les articles de presse analysés.

Le bien-être équin

Le bien-être équin semble être une thématique médiatiquement explosive, comme nous l'avons constaté ces dernières années en Suisse et à l'étranger. Les sports équestres sont scrutés et les faits divers du quotidien émeuvent. Malgré ça, dans notre analyse de presse, peu d'articles abordent la question du bien-être ou des conditions de vie des chevaux.

Dans notre enquête, les répondant-es ne sont globalement pas favorables à l'amélioration des conditions de détention des chevaux. Ce peu d'intérêt est-il le reflet d'un manque de considération de la population?

Conclusion

En résumé, les résultats de notre étude montrent que les Suisses et les Suissesses sont attachés au cheval, et particulièrement à la race franches-montagnes, qui est un vrai symbole du patrimoine suisse. Toutefois, ils ne s'intéressent pas vraiment aux conditions de vie des équidés et n'ont pas particulièrement de connaissances dans ce domaine. Les nouveaux enjeux que l'on observe dans la filière équine, comme l'amélioration du bien-être, ne sont pas connus du grand public.



DAS PFERD: FREUND DER SCHWEIZER UND SCHWEIZERINNEN?

! Emma Schneider, Beratungsstelle Pferd SNG 📷 Agroscope, Schweizer Nationalgestüt, SNG

Pferdesport, Freizeit, Zucht, Tierschutz, Fleisch, Freibergerrasse: Alle diese Themen verbindet ein allgemein bekanntes Tier – das Pferd. Aber wie wird es von Herrn und Frau Schweizer wahrgenommen? Kennen sie es wirklich? Ein Fragebogen und eine Analyse von Zeitungsartikeln ermöglichen uns einen Einblick.

Methodik

In dieser Studie haben wir eine Umfrage mit 40 Fragen an 5000 zufällig ausgewählte Personen aus der Schweizer Bevölkerung verteilt, wobei insgesamt 689 Personen geantwortet haben. Ausserdem analysierten wir 350 Zeitungsartikel aus neun französischsprachigen und 14 deutschsprachigen Zeitungen, die zwischen November 2021 und November 2022 publiziert wurden.

Das Pferd als Schweizer Symbol?

In den analysierten Presseartikeln wird das Pferd oft als Traditionsträger und als Symbol eines lebendigen Erbes dargestellt. Besonders die Freibergerrasse ist gut vertreten und profitiert von landesweiter Anerkennung in den Medien.

Im Fragebogen bestätigen die Befragten, dass ihnen die Präsenz von Pferden in der Schweizer Landschaft wichtig ist, doch das Interesse an einer Verbesserung der Haltungsbedingungen für die Equiden hält sich bei den Umfrageteilnehmenden in Grenzen.

Der Status der Freibergerrasse

Die analysierten Artikel zeigen eine gewisse Faszination für Berichte rund um den Freiberg: ehemalige Trainsoldaten, Züchter/innen, Geschäftsführer/innen von Genossenschaften sind allesamt Akteure der Branche, die ihre Stimme in den Medien erheben. Mehr noch: Die französischsprachige Presse stellt den Freiberg als ein jurassisches Symbol dar, da dessen Zucht dort sowohl in der Geschichte als auch in der Gegenwart verankert ist. Aufgrund dieser Position als Kulturgut und seinen inneren Qualitäten wird der Freiberg geschätzt, geachtet, befürwortet und geschützt.

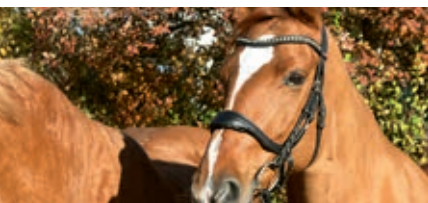
Eine grosse Mehrheit der im Fragebogen befragten Personen hat bereits vom Freiberg gehört, für 47% der Befragten stellt er ein wichtiges nationales Symbol dar.

» LINK

Die gesamte Studie mit dem Titel «Baromètre équin: Perceptions et opinions des personnes habitant en Suisse sur le cheval» finden Sie hier:

www.harasnational.ch >>> Sozioökonomie >>> Neuste Publikationen >>> Baromètre équin: Perceptions et opinions des personnes habitant en Suisse sur le cheval.





87% des personnes interrogées ne suivent jamais ou presque jamais les actualités en lien avec les sports équestres. / 87% der Befragten verfolgen nie oder fast nie Nachrichten, die mit dem Pferdesport in Verbindung stehen.

Die Bedeutung des Pferdesports

Das Thema Pferdesport ist in den analysierten Artikeln stark vertreten: Sportresultate und Interviews mit Sportlerinnen und Sportlern werden häufig publiziert.

In unserer Studie gaben zwei Drittel der Befragten an, dass sie Wettkämpfe im Pferdesport (Pferderennen, Springen, Dressur, Concours Complet, Fahren usw.) gutheissen. Nur 2% der Befragten verfolgen häufig (mehrmals pro Woche) oder sehr häufig (täglich) die Nachrichten über den Pferdesport.

Der Pferdefleischkonsum

In der Schweiz wird ein deutlicher und stetiger Rückgang des Konsums von Pferdefleisch (Agrarbericht 2022) und ein Rückgang des Fleischkonsums im Allgemeinen (ProViande 2023) beobachtet.

In unserer Umfrage gaben 43% der Befragten an, Pferdefleisch zu konsumieren. 33% waren der Meinung, dass die Produktion von Pferdefleisch eingestellt werden sollte: diese Branche wird also durch eine grosse Mehrheit unterstützt. In den analysierten Presseartikeln tauchte dieses Thema übrigens nicht auf.

Pferdewohl

Das Wohlbefinden des Pferdes scheint unseren Feststellungen zufolge in den letzten Jahren sowohl in der Schweiz als auch im Ausland ein medial brisantes Thema zu sein. Der Pferdesport wird unter die Lupe genommen und verschiedene Lokalnachrichten bewegen die Gemüter. Trotzdem gibt es in unserer Medienanalyse nur wenige Artikel, die das Wohlbefinden oder die Lebensbedingungen von Pferden thematisieren.

In unserer Umfrage sprachen sich die Befragten insgesamt nicht für eine Verbesserung der Haltungsbedingungen von Pferden aus. Ist dieses geringe Interesse Ausdruck einer geringen Bedeutung, welche dem Thema beigemessen wird?

Schlussfolgerung

Zusammenfassend zeigen die Ergebnisse unserer Studie, dass die Schweizer und Schweizerinnen Pferden zugeneigt sind, insbesondere der Freibergerrasse, die unbestreitbar ein Symbol des Schweizer Kulturerbes ist. Sie interessieren sich jedoch nicht wirklich für die Lebensbedingungen der Equiden und haben auch keine besonderen Kenntnisse in diesem Bereich. Die neuen Herausforderungen, die in der Pferdebranche zu beobachten sind, bspw. die Verbesserung des Wohlbefindens, sind der breiten Öffentlichkeit nicht bekannt.



Etwa 75% der Befragten haben schon einmal vom Freibergerpferd gehört. / Environ 75% des personnes interrogées ont déjà entendu parler du cheval franches-montagnes.



19 ÉTALONS FM SOUS LES FEUX DE LA RAMPE

! Karin Rohrer 📷 Karin Rohrer, Yvonne Wyss

Tous les passionnés du franches-montagnes ont trouvé leur compte lors de la deuxième présentation d'étalons organisée par le syndicat chevalin de la Vallée de la Birse à la ferme de la famille Wyss à Breitenbach. À la main, montés ou menés, les étalons se sont présentés sous leur meilleur jour et les spectacles surprises pleins d'action ont également suscité l'enthousiasme.

La grande variété d'étalons était un régal pour les yeux, et pas seulement en termes de couleurs. Des étalons de trois ans fraîchement approuvés aux étalons

de longue date de différentes lignées, tout y était. C'est ainsi que le deuxième meilleur du test en station de cette année, Nasco de Chatigani (Nitard du

Mécolis), a ouvert le bal. Il appartient à l'hôte Erich Wyss et a été monté et mené par Helena Fehlmann. Les autres étalons de Birstal se sont montrés polyvalents: Hornet (Havane), monté par Michelle Plattner, a fait preuve de force de caractère et de calme en tirant un skieur dans le sable, tandis que Nax (Never BW) a démontré son agilité et sa vitesse autour de tonneaux dans un petit derby, le tout sous la selle de Michèle Wenger. Chianti (Calvaro) appartient à Samuel Begert de Seehof. Cet étalon de seize ans s'est montré en pleine forme et équilibré avec un trot dynamique à la main. Nielsen (Norway) était monté par Sandra Aregger-Häfel. Nielsen, 14 ans, appartient à Alois Häfel de Ramiswil.



Helena Fehlmann a monté Nasco de Chatigani (Nitard du Mécolis), qui appartient à Yvonne et Erich Wyss de Breitenbach. / Helena Fehlmann ritt Nasco de Chatigani (Nitard du Mécolis), welcher Yvonne und Erich Wyss aus Breitenbach gehört

Des étalons invités d'ici et d'ailleurs

Hokaydo (Halipot) fait sa première saison de monte chez la famille Vögtlin à Ramiswil. L'étalon bai est passé de Martin Stegmann à la propriété du syndicat Falkenstein et l'on attend avec impatience le millésime des poulains de l'année prochaine. Regula Vögtlin était en selle et a souligné les belles allures de l'étalon. Nautilus (Noble Coeur) saillit



Stefan Holzherr a présenté Nougatto (Never BW) attelé, un sportif avec beaucoup de performance et des allures pleines d'entrain. / Stefan Holzherr stellte Nougatto (Never BW) eingespannt vor, ein Sportler mit viel Leistungsfähigkeit und schwungvollen Gängen.

à Däniken et appartient à Simone Peier et Stani Schwab. Lors de la présentation des étalons, il a été montré à la main et monté. Il a été présenté avec Horléan vom Kappensand (Hermitage) de Stefan Oser de Himmelried et monté par Katharina Krebs. Le foncé Quendal (Quésac) vit chez Evelyne Schürch à Rüegsbach, dans l'Emmental. Nougatto (Never BW), âgé de six ans, a été présenté aux guides de Stefan Holzherr avec beaucoup d'amplitude.

Élégance aux guides

Willy Birrer avait fort à faire puisqu'il a mené trois étalons et a été applaudi pour ses présentations harmonieuses. Little Boy (Littoral) de Hanspeter Steffen a ainsi enthousiasmé le public, tout comme son propre étalon Lionel (Lordon). Et bien sûr, Hélixir (Hermitage), qui appartient à Therese Franchi. Cet étalon de 16 ans fera la monte à Wiggen cette saison. Henriccione (Henrique) et Hastragal (Hermitage), de l'écurie de Werner Pfister de Maisprach, ont fait une démonstration de saut pleine d'action. Les cavalières Regula Basler et Helena Fehlmann ont monté les étalons avec style en sautant par-dessus la table de fête et les bancs. Certains

spectacles étaient aussi une affaire de famille. Ainsi, l'étalon Vartan (Vol de Nuit) et son fils Vasco ont été présentés dans un attelage à deux chevaux conduit par Marcel Werner. Et Coka Petitcoeur (Coventry), monté par Andrea Hediger, a brillé avec sa fille Cabana lors d'un pas de deux.

Motiver les éleveurs

Martin Wenger, président du syndicat de la Vallée de la Birse et Julianne Spring, gérante, ont pu se réjouir de l'écho rencontré par cette présentation d'étalons: «Outre les étalons appartenant à des membres privés, plusieurs étalons invités ont été inscrits. Le grand intérêt nous a submergés et motivés». Le syndicat est reconnaissant envers la famille Wyss de l'accueil qu'elle lui a réservé dans ses installations idéales et au speaker chevronné Roland Baumgartner qui, comme à son habitude, a fourni une quantité incroyable d'informations de fond. «Nous voulons motiver les éleveurs à faire saillir leurs juments, ce qui peut être encouragé par un tel événement. Nous avons une race vraiment unique avec une incroyable polyvalence et ce cheval doit être préservé», a souligné Martin Wenger.

Démonstration d'attelage et de chevaux à vendre

Il est agréable de constater que certains propriétaires d'étalons ont accepté de faire un long voyage pour présenter leurs animaux à un public nombreux. Bien entendu, des visiteurs venus du Jura étaient également présents à Breitenbach. Ainsi, le vainqueur de Glovelier El Fuego (Expresso), propriété de Dominique Krähenbühl, a été présenté attelé par Mario Gandolfo. Ce dernier a présenté une autre «délicatesse» à la main, à savoir Lancelot (Looping), 20 ans, qui est maintenant de retour en Suisse et saillit à Fregiécourt. Après le dîner, le champion du monde d'attelage à un cheval a donné un aperçu de ses talents de meneur, puis une quinzaine de jeunes chevaux à vendre ont été présentés. Une journée réussie en tous points, avec l'occasion de voir et de comparer les étalons les plus divers de près et en action.



19 FREIBERGER- HENGSTE IM RAMPENLICHT

 Karin Rohrer  Karin Rohrer, Yvonne Wyss

An der zweiten Hengstpräsentation der PZG Birstal auf dem Hof von Familie Wyss in Breitenbach kamen alle Freiburger-Enthusiasten auf ihre Kosten. An der Hand, geritten oder gefahren präsentierten sich die Hengste von ihrer schönsten Seite und auch die actionreichen Überraschungs-Showeinlagen wussten zu begeistern.

Die grosse Palette an unterschiedlichen Hengsten war nicht nur farblich ein Augenschmaus. Vom frisch gekörnten Dreijährigen bis zu langjährig bewährten Hengsten verschiedener Blutlinien war alles da. So machte der Zweitbeste

des diesjährigen Stationstests, Nasco de Chatigani (Nitard du Mécolis) den Auftakt. Er gehört dem Gastgeber Erich Wyss und wurde von Helena Fehlmann ansprechend geritten und gefahren. Vielseitig präsentierten sich die weite-

ren Birstaler Hengste: Hornet (Havane) mit Michelle Plattner im Sattel, zeigte Charakterstärke und Gelassenheit, zog er doch einen Skifahrer durch den Sand, während Nax (Never BW) seine Wendigkeit und Geschwindigkeit um Fässer im Derby unter Beweis stellte, dies mit Michèle Wenger. Chianti (Calvaro) gehört Samuel Begert aus Seehof. Der 16-jährige zeigte sich topfit und ausgeglichen mit schwingvollem Trab an der Hand. Geritten präsentierte sich Nielsen (Norway) unter Sandra Aregger-Häfeli. Der 14-jährige Nielsen gehört Alois Häfeli in Ramiswil.



Chianti (Calvaro) gehört Samuel Begert aus Seehof und ist ein 16-jähriger Hengst mit 4,3% Fremdblutanteil. / Chianti (Calvaro) appartient à Samuel Begert de Seehof et est un étalon de 16 ans avec 4,3% de sang étranger.

Gast-Hengste aus Nah und Fern

Hokaydo (Halipot) ist die erste Decksaison bei Familie Vögtlin in Ramiswil. Der braune Hengst ging von Martin Stegmann in den Besitz der PZG Falkenstein und man darf auf den nächsten Fohlenjahrgang gespannt sein. Im Sattel sass Regula Vögtlin, welche die schönen Gänge des Hengstes hervorhob. Nautilus (Noble Coeur) deckt in Däniken und gehört Simone Peier und Stani Schwab. An der Hengstpräsentation wurde er an der Hand wie auch geritten

vorgestellt. Dies zusammen mit Horléan vom Kappensand (Hermitage) von Stefan Oser aus Himmelried und geritten von Katharina Krebs. Der dunkle Quendal (Quésac) lebt auf der Hengststation von Evelyne Schürch im emmentalischen Rüegsbach. Nougatto (Never BW) ist sechsjährig und wurde von Stefan Holzherr mit viel Schwung an den Fahrleinen vorgestellt.

Eleganz an den Fahrleinen

Willy Birrer hatte alle Hände voll zu tun, fuhr er doch gleich drei Hengste und bekam Applaus für seine harmonischen Vorführungen. So begeisterte Little Boy (Littoral) von Hanspeter Steffen genauso wie der eigene Hengst Lionel (Lordon). Und natürlich Hélixir (Hermitage), der im Besitz von Therese Franchi steht. Der 16-jährige Hengst wird diese Saison in Wiggen decken. Eine actionreiche Spring-Demo zeigten Henriccione (Henrique) und Hastragal (Hermitage) aus dem Stall von Werner Pfister aus Maisprach. Die Reiterinnen Regula Basler und Helena Fehlmann pilotierten die Hengste stilvoll und sprunggewaltig über Festtisch und Bänke. Manche Schaubilder waren auch Familiensache. So zeigte sich Zuchthengst Vartan (Vol de Nuit) mit Sohn Vasco im Zweispänner, gefahren von Marcel Werner. Und Coka Petitcoeur (Coventry), geritten von Andrea Hediger, brillierte mit Tochter Cabana im Pas de Deux.

Die Züchter motivieren

Martin Wenger, Präsident der PZG Birstal und Aktuarin Julianne Spring freuten sich über die grosse Resonanz dieser Hengstpräsentation: «Nebst den Hengsten im Privatbesitz unserer Mitglieder, wurden etliche Gasthengste angemeldet. Das grosse Interesse hat uns überwältigt und motiviert.» Dankbar ist die Genossenschaft der Familie Wyss für das Gastrecht auf ihrer idealen Anlage und dem versierten Speaker Roland Baumgartner, welcher gewohnt unglaublich viele Hintergrundinformationen bereit hatte. «Wir wollen die Züchter motivieren, ihre Stuten decken zu lassen und das kann mit so einem Anlass gefördert werden. Wir haben eine wirklich einzigartige Rasse mit einer unglaublichen Vielseitigkeit und dieses Pferd gilt es zu erhalten», betonte Martin Wenger.



Henriccione (Henrique) gehört Werner Pfister aus Maisprach und bewies unter Regula Basler im Sattel seine Springqualitäten. / Henriccione (Henrique) appartient à Werner Pfister de Maisprach et a démontré ses qualités de sauteur sous la selle de Regula Basler.

Fahr-Demonstration und Verkaufspferde

Schön, dass einige Hengstbesitzer eine längere Anfahrt in Kauf genommen haben, um ihre Tiere dem zahlreichen Publikum zu präsentieren. Selbstverständlich war auch Besuch aus dem Jura in Breitenbach. So wurde der Glovelier-Sieger El Fuego (Expresso), im Besitz von Dominique Krähenbühl, durch Mario Gandolfo am Wagen vorgeführt. Einen weiteren «Leckerbissen» stellte Mario Gandolfo an der Hand vor, nämlich den 20-jährigen Lancelot

(Looping), welcher nun wieder in der Schweiz ist und in Fregiécourt deckt. Der Weltmeister im Einspännerfahren gewährte nach dem Mittag einen Einblick in seine Fahrkünste und anschliessend wurden rund 15 verkäufliche Jungpferde vorgestellt. Ein rundum gelungener Tag, mit der Gelegenheit, sich die verschiedensten Hengste aus der Nähe und in Action anzusehen und zu vergleichen.



IL Y EN A EU POUR TOUS LES GOÛTS

Hélixir (Hermitage) appartient à Thérèse Franchi et saillit chez la famille Limacher à Wiggen. /
Hélixir (Hermitage) gehört Thérèse Franchi und deckt bei Familie Limacher in Wiggen.



 Karin Rohrer

Le cœur des éleveurs a battu plus fort lors de la présentation des étalons à Schüpbach, en Emmental. En effet, avec 16 étalons issus de différentes lignées, c'est une palette d'étalons colorée qui s'est présentée au nombreux public. L'invitation avait été lancée par le syndicat Oberemmental. Des discussions animées et un moment de convivialité font également partie intégrante d'une rencontre d'éleveurs réussie.

Fritz Bürki a qualifié la présentation des étalons de réussite: « Je suis absolument satisfait de la soirée d'aujourd'hui. Le nombre de 16 étalons était optimal, le temps imparti a été bien respecté et une image variée a été offerte, car les étalons pouvaient être présentés à la main, montés ou attelés. Il est agréable de constater que les stations de monte environnantes sont désormais à nouveau occupées par des étalons franches-montagnes». L'étalonnier Niklaus Minder, de Huttwil, était présent avec trois étalons magnifiquement préparés. Hamlet des Ronds Prés (Havane), 21 ans, est en pleine forme et l'a montré de manière impressionnante. Hidao (Hiro), âgé de 16 ans, et Nahel des Aiges (Novartis), un étalon alezan de 10 ans, ont été présentés à la main avec élégance. Les trois étalons bénéficient des bons soins passionnés de Vreni et Niklaus Minder.

Quatre étalons du Haras à la station de monte de Gohl

Six collaborateurs du Haras national se sont rendus à Schüpbach avec quatre étalons: Coventry (Charleston), présenté par Jean-Philippe Chêne, Harry Potter de la Grand Fin (Hayden PBM) avec Katja Allemann en selle, accompagnés de Damian Heinzmann sur Edifice (Eucario). Don Ovan du Clos Virat (Don Fenaco) a été très convaincant aux guides de Daniela Häuptle. Inès Lamon a souligné le caractère unique des étalons venus du Haras national: « Harry Potter est encore en formation, mais il se développe magnifiquement et va maintenant entamer sa deuxième saison à Gohl. Edifice est doté de multiples talents et peut être utilisé de manière polyvalente. Coventry est notre valeur sûre, un vrai homme de scène, toujours très présent. Quant à Don Ovan, je le décrirais comme



Livio (Leon) appartient à Jakob Graber de Vordemwald. / Livio (Leon) gehört Jakob Graber aus Vordemwald.

un sportif au grand cœur de combattant». Les quatre étalons ont rejoint la station de monte de Gohl juste après la présentation, où ils seront utilisés jusqu'à fin juin. Ils sont accompagnés par Jean-Philippe Chêne, collaborateur du Haras, qui s'occupe de cette station depuis de nombreuses années.

Élégance aux guides

« En Emmental, il y a une grande diversité d'étalons provenant de différentes lignées. Du jeune étalon fraîchement approuvé à l'étalon d'âge mûr testé sur sa descendance, nous avons vu lors de la présentation une grande variété de chevaux de qualité », a déclaré le speaker Samuel Schär. Ainsi, Lionel (Lordon) est né à quelques centaines de mètres seulement de Schüpbach, puisqu'il provient de l'élevage de Martin et Susanne Kipfer à Oberfrittenbach. Lors de la présentation, ce cheval de 12 ans a été harmonieusement présenté attelé par son propriétaire, Willy Birrer de Luthern. Little Boy (Littoral) est nouveau en Emmental, il saillit depuis peu à Sumiswald et appartient à Hanspeter Steffen de Grünenmatt. Little Boy a été présenté attelé avec classe par Willy Birrer, tout comme Hélixis (Hermitage)

appartenant à Therese Franchi. Ce dernier va saillir cette saison chez Beat et Brigitte Limacher à Wiggen.

Deux nouveaux étalons vont à Schüpfheim

Epson MB (Expresso) a passé le test en station début mars et est donc fraîchement approuvé. Il appartient à Martin et Daniela Stegmann de Süderen et est disponible en monte naturelle chez ses propriétaires. Livio (Leon), l'étalon de Jakob Graber de Vordemwald, a été présenté de manière optimale, monté par Sabine Meier. Horléan vom Kappensand (Hermitage) appartient à Stefan Oser de Himmelried et sera cette saison en station à Schüpfheim, dans le canton de Lucerne. Horléan était monté par Katharina Krebs. Don Odin (Don Ovan du Clos Virat) déménage également à Schüpfheim. Il appartient à Reto Rietmann de Cordast et Peter Thalmann l'a monté lors de la présentation. Diana Neuenschwander a présenté l'étalon noir Haras vom Oberschopf (Hallali) sous la selle. On peut dire que les deux font la paire! Haras appartient à la mère de Diana, Anna Neuenschwander, et se trouve à Schangnau, en Emmental.



FÜR JEDEN ETWAS DABEI

 Karin Rohrer

Das Züchterherz schlug höher an der Hengstpräsentation im emmentalischen Schüpbach. Denn mit sechzehn Hengsten aus verschiedenen Blutlinien präsentierte sich eine bunte Palette dem zahlreichen Publikum. Eingeladen hatte die PZG Oberemmental. Angeregte Diskussionen und gemütliches Beisammensein gehören zu einem so rundum gelungenen Anlass.

Und als gelungen betitelt Fritz Bürki die Hengstpräsentation: «Ich bin absolut zufrieden mit dem heutigen Abend. Die Anzahl von sechzehn Hengsten war optimal, der Zeitrahmen ging wunderbar auf und es wurde ein vielschichtiges Bild geboten, denn die Hengste durften an der Hand, geritten oder gefahren vorgestellt werden. Schön, dass die umliegenden Deckstationen nun wieder mit Freibergerhengsten besetzt werden.» Gleich mit drei wunderbar glänzend herausgeputzten Zuchthengsten war der Huttwiler Hengsthalter Niklaus Minder vor Ort. Der 21-jährige Hamlet des Ronds Prés (Havane) ist in Topform und zeigte dies eindrucklich. Elegant an der Hand präsentierte sich der 16-jährige Hidao (Hiro) und der zehnjährige Fuchshengst Nahel des Aiges (Novartis). Die drei Hengste geniessen bei Vreni und Niklaus Minder Familienanschluss und werden mit viel Herzblut betreut.

Vier Gestütshengste auf der Deckstation Gohl

Sechs Gestütsmitarbeiter waren mit vier Hengsten nach Schüpbach gereist: Coventry (Charleston), an der Hand von Jean-Philippe Chêne. Harry Potter de la Grand Fin (Hayden PBM) mit Katja Allemann im Sattel und gleichzeitig Damian Heinzmann auf Edifice (Eucario).

Don Ovan du Clos Virat (Don Fenaco) überzeugte an den Fahrleinen von Daniela Häuptle. Inès Lamon unterstrich die Einzigartigkeit der Hengste, welche aus dem Haras National angereist waren: «Harry Potter ist noch in den Flegeljahren, entwickelt sich aber prächtig und wird nun seine zweite Saison in Gohl antreten. Edifice ist ein



Little Boy (Littoral) gehört Hanspeter Steffen und deckt in Sumiswald. / Little Boy (Littoral) appartient à Hanspeter Steffen et saillit à Sumiswald.



Epson MB (Expresso) gehört Martin & Daniela Stegmann in Süderen. / Epson MB (Expresso) appartient à Martin & Daniela Stegmann à Süderen.

wahres Multitalent und kann vielseitig eingesetzt werden. Coventry beschreibe ich als unseren sicheren Wert, ein immer sehr präsender und richtiger Showman. Don Ovan würde ich als grossartigen Sportler mit grossem Kämpferherz bezeichnen.». Alle vier Hengste haben direkt nach der Präsentation die Deckstation Gohl bezogen, wo sie bis Ende Juni eingesetzt werden. Begleitet werden sie von Gestütsmitarbeiter Jean-Philippe Chêne, welcher die Betreuung dort seit Jahren übernimmt.

Eleganz an den Fahrleinen

«Im Emmental ist eine hohe Diversität an Hengsten vorhanden, mit verschiedenen Blutlinien. Vom frisch gekörnten Junghengst bis zum nachzuchtgeprüften Hengst älteren Jahrgangs haben wir an der Präsentation eine grosse Bandbreite an qualitätsvollen Tieren gesehen», meinte Speaker Samuel Schär. So wurde Lionel (Lordon) nur wenige hundert Meter von Schüpbach entfernt geboren,

stammt er doch aus der Zucht von Martin und Susanne Kipfer in Oberfritzenbach. An der Präsentation wurde der 12-Jährige von seinem Besitzer, Willy Birrer aus Luthern harmonisch am Wagen vorgestellt. Neu im Emmental ist Little Boy (Littoral), welcher erst seit kurzem in Sumiswald deckt und Hanspeter Steffen aus Grünenmatt gehört. Little Boy wurde eindrücklich am Wagen vorgestellt von Willy Birrer, wie auch Hélixir (Hermitage) von Therese Franchi. Dieser wird diese Saison bei Beat und Brigitte Limacher in Wiggen decken.

Zwei Hengste gehen nach Schüpfheim

Epson MB (Expresso) hat Anfangs März den Stationstest absolviert und ist somit frisch gekört. Er gehört Martin und Daniela Stegmann aus Süderen und wird auch dort für Stuten zur Verfügung stehen. Livio (Leon), der Hengst von Jakob Graber aus Vordemwald, wurde von Sabine Meier eindrücklich unter dem Sattel vorgestellt.

Horléan vom Kappensand (Hermitage) gehört Stefan Oser aus Himmelried und wird diese Saison im luzernischen Schüpfheim auf Station sein. Geritten wurde Horléan von Katharina Krebs. Ebenfalls nach Schüpfheim zieht Don Odin (Don Ovan du Clos Virat). Er gehört Reto Rietmann aus Cordast und im Sattel sass Peter Thalmann. Diana Neuenschwander hat den lackschwarzen Haras vom Oberschopf (Hallali) ansprechend geritten vorgestellt und die beiden sind wirklich ein Dreamteam. Haras gehört Diana's Mutter, Anna Neuenschwander und ist im emmentalischen Schangnau zu Hause.

JAB

CH-1580 Avenches
P.P. / Journal
Poste CH SA



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt -
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Jean-Marie Paupe



**MAZOUT-CHAUFFAGE
DIESEL-CARBURANT**

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66
info@hertzeisen-combustibles.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch

Bitusag SA



**Produits bitumeux
L'entretien et la qualité
au service des routes**

CP 6 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch



HYPONA

st Hippolyt AGROBS

«Unsere Pferde sind begeistert von den Hypona Complete-Balls! Wir sind sehr zufrieden damit. Sie sind die perfekte Fütterung.»

«Nos chevaux adorent Hypona Complete-Balls! Nous en sommes très satisfaits. Ils sont l'alimentation parfaite.»
Fredy Knie jun.



HYPONA Complete-Balls

- ✓ Substitut de foin exempt de poussière
- ✓ Minéralisé et vitaminisé
- ✓ Occupe longtemps les chevaux
- ✓ Staubfreier Heuersatz
- ✓ Mineralisiert und vitaminisiert
- ✓ Sorgt für lange Beschäftigung